# 工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
編輯部：七三〇〇七六　採訪部：七三〇六二七　營業部：七三四九二七　廣告部：七九二八〇二七〇　社長室：七七〇八七　總編輯室：七七二二八〇一　經理室：七七二三五〇二　秘書室：七七六二四　中區辦事處：二二七二八五
電報掛號二七〇五五　郵箱六二號
新聞紙第九七六七六　出紙兩張售價壹毫


# 大陸公司 惡性唔掂

【本報特稿】中共駐港的一家「商業機構」，數月前接收本港一專賣大陸貨「華」字號的公司之後，最近又接收了三間本港賣大陸貨的公司。數月前被中共駐港的「商業機構」接收的「華」字號大陸貨公司，工商晚報曾於十月十四日獨家詳細報導該項消息。而最近，本報記者又從經常可靠方面獲悉：有三間大規模的商辦大陸貨公司，目前也遭同樣命運，慘被接收。

消息來源稱：這次被接收的三間專賣大陸貨公司，其中兩間為「華」字號，另一間為「國」字號，它們分別位於港島的北角區、銅鑼灣區及中區。而在銅鑼灣區與中區的還是同一位老闆的。

在北角區的那一間大陸貨公司，開設僅數年，由一名上海籍的某地「僑領」周功×，在本港集了三十餘名的「歸僑」，合了三百萬元作為資本而開設的。因為周功×為全部資本的一半，因此，周功×被任為這家大陸貨公司的總經理，處理一切大小事務。

過去幾年來，據說該公司因為獲得中共方面的「優待」，祇要有這位總經理的簽字，中共便可給予「價廉」的土產，甚至可以長期賒欠，因此在一兩年內，該公司亦做得「風生水起」，各股東除了有股息分派以外，並且很快的擴充了一個「膳味部」，生意越來越大，而員工也越來越多，達一百多名。不過，好景不常，這家大陸貨公司，自從在去年五月左仔暴動以後，生意也就一蹶不振，一年多以來，每月平均的生意額僅及二萬多元，換言之，每天僅做數百元的生意。但是，在另一方面，該公司卻每月要付出十多萬元的皮費。

由於生意蕭條，中共付給它的貨品大批長期積壓，更因為賒欠了一大筆的賬，因此，中共曾向周功×追還賬款，聲言倘不交還，將會拒絕供應貨物，甚至將其公司接收。周功×接獲中共方的通知後，曾立即召集股東會議，商討對策，周功×當時曾要求股東再集資應急，但是，許多股東皆不願意，並且要周功×前往大陸，要求中共有關方面給予寬容。周功×迫於無奈，乃於兩月前赴北平，而財爺也從此一去不返。

消息來源稱：周功×赴大陸後，也曾有信件寄給該公司的股東，談及要求中共予以寬容的事，已完全無望。不久，該等股東卻又接獲大陸熟悉的友人來信，謂周功×已經「神經不正常」，留醫北平一家「醫院」。

但是，最近中共駐港的一家「商業機構」，則會同其常用律師及會計師，手持「欠單」，前往會見該公司的其他股東及負責人，實行接收該公司。

此外，同一消息來源又稱：在中共駐港「商業機構」接收北角區的那家「華」字號大陸貨公司的同時，中共的「商業機構」又用「公私合營」的方法接受了一間「國」字號及另一間「華」字號的大陸貨公司。這兩家公司的規模極大，而且是同一老闆經營的。總經理同為胡××，過去，這兩家公司也和其他的大陸貨公司一樣獲得諸多「優待」，亦有「先取貨後交錢」的特權。但是，最近，也因為皮費太重，生意不景，而貨賬積累太多，後中共用「欠單」的方式，「改組」成「公私合營」的形式。所謂「公」當然是中共駐港的「商業機構」。在「公私合營」後，這兩家公司的「總經理」之名雖然是胡××，但他卻完全不能「出主意」了，一切的收支均由一家左派銀行代管，甚至連一個新職員也不能決定的資金多少，都不能批核。情況十分淒慘。

## ＝美太空人向月裏嫦娥賀聖誕＝

在美國東部時間本月廿一日清晨，載着「太陽神八號」征月太空船的美國「土星五號」超級火箭，正在美國佛羅里達州甘迺迪角其發射架旁尾曳火光，怒鳴升空，擬使「太陽神八號」太空船奔至圖右上角的圓圓皓月附近，環繞月球飛行十匝，然後飛返地球。

「土星五號」火箭升空祇過十一分半鐘，「太陽神八號」太空船即被送入環繞地球的軌道，照預定環繞地球飛行兩匝後，「土星五號」火箭第三節的引擎發動，卒使「太陽神八號」太空船直奔月球，大約將飛行六十六小時，才能飛到月球附近，環繞月球飛行。該太空船上載三名太空人，即鮑曼，羅威爾和安德士。（美聯社無線電傳真）

美國太空人羅威爾，於本月廿一日上午在佛羅里達州甘迺迪太空中心該太空人住房內檢查，記上其姓名縮寫的聖誕節長襪，那些技術人員特製長襪和小型聖誕紙樹，俾作為對那些征月太空人的「長征」禮物之用。（合衆國際社無線電傳真）

# 港督今在警察週年大檢閱中 呼籲全香港居民 支持及協助警方

【本報訊】「本港現時已經再度享有它的繁榮所繫的穩定情形，沒有這種穩定情形就沒有社會進步。不過，維持安寧不是警察單獨可以做到的，所有的人必須以他們自己的行動來分擔一份工作，並且盡可能以任何方法來支持及協助警方。」這是港督戴麟趾爵士，今晨主持警察週年大檢閱時所發出的呼籲。

港督在致詞中說：本港警察的週年檢閱典禮上次是在三年前舉行。當時本人說過沒有和平與秩序的社會，絕不會有任何進步，而本港在安全與有秩序方面所享有的盛譽，就是本港進步的主要保証之一。

就在說過這些話的幾個月後，多年來未有發生過任何重大民間騷動的本港，突然爆發了一九六六年四月的暴動事件。當時幸得正規警察、輔助警察、武裝部隊、包括香港團隊在內的迅速而有效的行動，秩序卒於三天後恢復。

但是，不幸得很，約經過一年之後，警察又要召應付一次情形更大為嚴重，而時間亦更長的挑戰。

港督又說：在去年的七個月裡，當我們的社會生活為暴力與動亂所困擾時，警務編隊隨時奉派往需要他們的地方，由於各級人員的不屈不撓，局勢終被控制，而嚴重的無法行為亦告終止。警方在應付對抗警方的問題時，獲得武裝部隊的全力支持。

並謂：我深信在本港居住的絕大部份人士都認為我們的社會是一個值得保存的社會，這樣就需要我們任何生活階級的全體人士，既須遵守法律，並且在日常的行動中，須儘量避免有損害別人，或者使到別人不滿或痛苦的舉動。

我們不能把一切的事務都留給警察去做，我們每個人都有責任維持一個秩序井然的社會。

本年度警察週年大檢閱，於今日上午九時三十分在掃桿埔政府大球場舉行，由港督戴麟趾爵士親臨主持檢閱及頒發警員獎章，除官紳名流被邀請蒞臨觀禮外，各界市民進場參觀的亦有數百人。參加今日檢閱之警察有十七隊，代表各警察編隊中，包括穿山甲隊、交通電單車隊、警犬隊、女警隊及輔警隊等共一千零五十七人。

警察週年大檢閱，由港督戴麟趾爵士主持檢閱後式。圖為警察隊伍步過檢閱台。

## 今日冬至 天氣應節 數天內仍冷

【本報訊】天文台報告：一股冷鋒於昨晚十一時越過本港，現時停留於海岸海外一百哩左右。由於北風強勁，天文台於零時十分懸出強風訊號。氣溫亦降至十二度。氣溫之驟降正好使今日農曆「冬至」應節。

據報，強烈大陸性反旋風，現籠罩中國大陸，今後幾日將屬正常冬季天氣，故氣候較冷。今日天文台預測：今日吹疾勁北風，初時空曠地方風勢強勁，但漸漸和緩，天陰，有幾陣微雨，稍後好轉，天氣較冷。溫度最高約十五度攝氏，昨日最高為二十三度，今晨九時，室外氣溫為攝氏十三度，濕度為百分之五十九。

## 小評　左仔又發「英雄」夢？

銅鑼灣的一家「國貨公司」，日前有一羣左仔，敲鑼打鼓的歡迎他們的「戰友」出獄，英文星報有兩名記者臨場攝影，其中姓林的一位，突被幾個左派暴徒挾持入內，加以毆辱，該毆人疑犯後被警方追蹤，在車上捕獲，解由中央裁判署審訊。在昨日開庭時，旁聽席上有兩名佩帶毛章的左仔左女，不在法官升堂時依例起立，法官向他們提出警告：「你等現在仍可起立，則本席不採行動」，但這時左仔左女依然置之不理，法官指為藐視法庭，判他們當場拘押，判獄兩週，以示薄懲。

左仔為非作歹，專與法律作對，一旦被捕下獄，就稱為「抗暴英雄」，這是港共黑幫慣弄的手段，其心可誅，然亦不值一哂。這一雙左派男女，甘為藐視法庭而入獄，可能就是中了共幫宣傳之毒，要作「抗暴英雄」，好讓他日「光榮出獄」，又被吹捧一番，否則人雖至愚，決不會以坐監為幸事。

但在法律面前，左仔永遠是搬起石頭打自己腳，他們進入赤柱監房，吃不了港英多少「皇家飯」，出獄之後也決不會得到共幫的特殊照顧，如此蠢才，腦筋一定有毛病，就讓他嘗嘗牢獄滋味，也許正是他們需要的。

## 昨晚深夜荔枝角海面 划艇失蹤四男女 三人今晨已回來 仍有一男子未知下落

【本報訊】在荔枝角對開海面昨晚深夜划艇失蹤的四人，其中兩男女，已在今晨十時安返荔枝角海灘。但今仍有一人失蹤。今晨警方之公佈謂：今晨十時四十時，據報在昨晚失蹤的四人中的三人，包括兩男一女，已在今晨十時乘小艇返抵荔枝角海灘。但此說仍待証實，迄今為止，仍有一名男子失蹤。

荔枝角方面的艇主向警方報稱，至今尚有一艘小艇仍然失蹤，刻下仍未斷定該小艇是否在昨晚的大風浪中沉沒。此一宗意外事件，發生於昨晚十一時，當時，有男性九人與女性二人，分乘五艘舢舨在海面遨遊，不料因風浪大，各小艇被風浪吹散，漂流到離海灘約二百碼之洲附近，被風浪傾覆。艇上各人均墮海中，其中男性六人及女性一人，被附近之油船「僑益」號救起，附近船隻並立即報警，兩艘警輪及消防處人員當出動拯救，但搜索結果，仍有三男一女失蹤。直至今晨，其中兩男一女始安全返抵荔枝角海灘，但仍有一人失蹤。


## 山地文

砵酒之王

補血養顏 女界最宜

天祥洋行總經理

## 四海保齡球場

房 扒 餐廳

煌堂置佈 便利交通
好地點最 會議餐聚

定座電話：887145 內線10號

## 風濕

劇烈性 頑痼性
骨痛 筋肉痛 關節炎

世界唯一斷根特效藥 德國實驗

## 普魯復力

PROVENA

本藥乃德國聖醫伊納師士Prof. Dr. … Lebler 發明。伊博士為世界有名風濕疾病專家，洞悉風濕血液由來，有因過度尿酸，刺激人體，每由體內毒素侵入腿膠，致有患心臟病、妨害血液循環，發明本藥，已現世界各地，大及各大醫院實驗，治癒無數…

## 港中醫院 增設門診部時間表

普通門診　小兒科　齒科　骨科　皮膚科　外科　婦產科　耳鼻喉科　眼科　整容外科　放射治療科

星期一至星期六　每日上午九時至十一時
星期一、四　上午八時半至九時半
星期一、五、六　上午九時至十二時
星期二　下午二時半至四時半
星期二　上午九時至十二時
星期三　下午二時至三時半
星期三　上午九時至十一時
星期四　下午二時至三時
星期六　上午九時至十一時
星期一至星期五　每日上午八時半至九時半

## 源昌洋酒鮮果公司

九龍獨家經營

## 美國 仮錦甜橙

是聖誕餽贈親友最能表達盛情的禮品

生果
庄伍錦甜橙 72—8336　原箱六十四元
庄伍錦甜橙 113　原箱六十一元
庄伍錦甜橙 163—138　原箱五十六元
庄新奇士西橙 113　原箱五十二元
新奇士西橙 163—138　原箱四十六元
巨型庄美國一號鑽石紅萍 100/113/125　原箱四十二元
二號美國鑽石紅萍　原箱七十二元
台灣蜜柑廿二兩庄　原箱六十二元
美國60庄巨型金黃萍果　原箱　廿四元
美國鑽石牌啤梨　原箱　八十二元
（免費贈送七彩禮盒，裝璜名貴）
七彩鮮果禽　每盒　十二元，十六元
廿二元　六十五元
什錦巨型洋酒果籃　每籃　五十六元　八十九元　一百一十二元　一百七十八元

洋酒　半箱半價計
VSOP 金牌馬爹利 又霸地 每枝卅二元五角 附送名貴酒盃一個
VSOP 利爾富拔蘭地 每枝三十二元五角 附送酒瓶一枚
VSOP 維英拿破崙地 每枝 二十四元 附送指甲鉗一個
VSOP 百爵拔蘭地 每枝 三十一元 附送不銹鋼刀叉餐
（另有…美林鵝一套 每枝 十八元）

凍肉
美國火雞 每磅 三元八角
紐西蘭捲豬扒 每磅 四元八角
丹麥有骨生火腿 每磅 四元二角
丹麥熟火腿片 每磅 五元四角
丹麥光鴨 每磅 一元二角
澳洲鮮鮑魚 每磅 四元六角
三花牌煙肉 每磅 一元九角
兔治牛肉 每磅 三元八角
澳洲牛扒 每磅 一元九角
澳洲西冷扒 每磅 二元二角
澳洲羊肶 每磅 一元六角
澳洲羊手 每磅 四元六角
阿根廷牛柳 每磅 三元八角
紐西蘭牛柳 每磅 一元六角
澳洲玫瑰… 每磅 六元五角
… 每磅 九元
… 每磅 七元五角

七彩特價禮盒
美國大力，裝璜名貴，分十元，十四元，十八元，廿四元等四種，全部選用美國伍錦橙，金黃萍果，鑽石紅萍，美國提子，柑等裝配。

本號創業於古力，專營洋酒、罐頭食品、生果、火腿、香煙等合時禮品，自創特別廉價，款式新穎，服務週到，送貨必快捷，敬請光顧。以便有充份時間籌備，定貨請早，俾得完善的服務。

總店：九龍太子道一八四號 電話：八〇二八〇四，八一一四一七九，八一九八二，八〇八二四二
九龍分店：旺角砵蘭街二四一號 電話：六九一九八二，八五七三三，八五八四七八（新雅酒店後面）
香港分店：香港大道中四十一號現在加緊裝修中 特別聯絡電話：四四二二六七，四三七〇八五

代客送禮，電話接單，港九郊區，專車送到

## 古今中外第一奇方

## 風濕特效鳳髓丹

一經服用 痛苦全消 功效奇妙 拍案叫絕

主治風濕症，關節炎，胃肢痛，腰骨痛，手腳麻痺，四肢不靈，行動不便，久坐腰酸等症。…

中國慈威大藥廠出品 各大藥行均有代售

## 東英樓

京菜

鐵定一九六九年元旦開幕

裝修新穎 設備完善
小酌大宴 豐儉隨意
筵開四十餘桌
即日開始定座

地址：彌敦道364至366號善美大厦二三樓
電話：K三〇七七五〇，三〇二二四〇，三二五〇三

過冬做節　聖誕送禮　請用

改半性的，大受顧客歡迎的：

## 金源 急凍鮮翅 及 各種海味

簡便實際　即煮即食　譽滿港九

郵寄貨專

本公司一年一度例有特價酬賓，茲值冬節及聖誕期近，提前實行，藉申寸意。

澳洲鮮鮑魚　每磅三元五角
急凍鮑翅　純淨　半庄每盒六元

驚人貢獻　全港最平
另有五寶海味盒（內有乾鮑魚、乾瑤柱、多菇、蠔豉、鹹油五款）每盒僅售二十元
真正酬賓　敬請參觀
自用實際　送禮名貴

金源公司門市部
九龍旺角豉油街廿號地下（荷里活戲院正對面）
香港灣仔大九百貨公司右鄰
送貨電話：K八四三一四四，K八五八二八六

## 玉滿樓

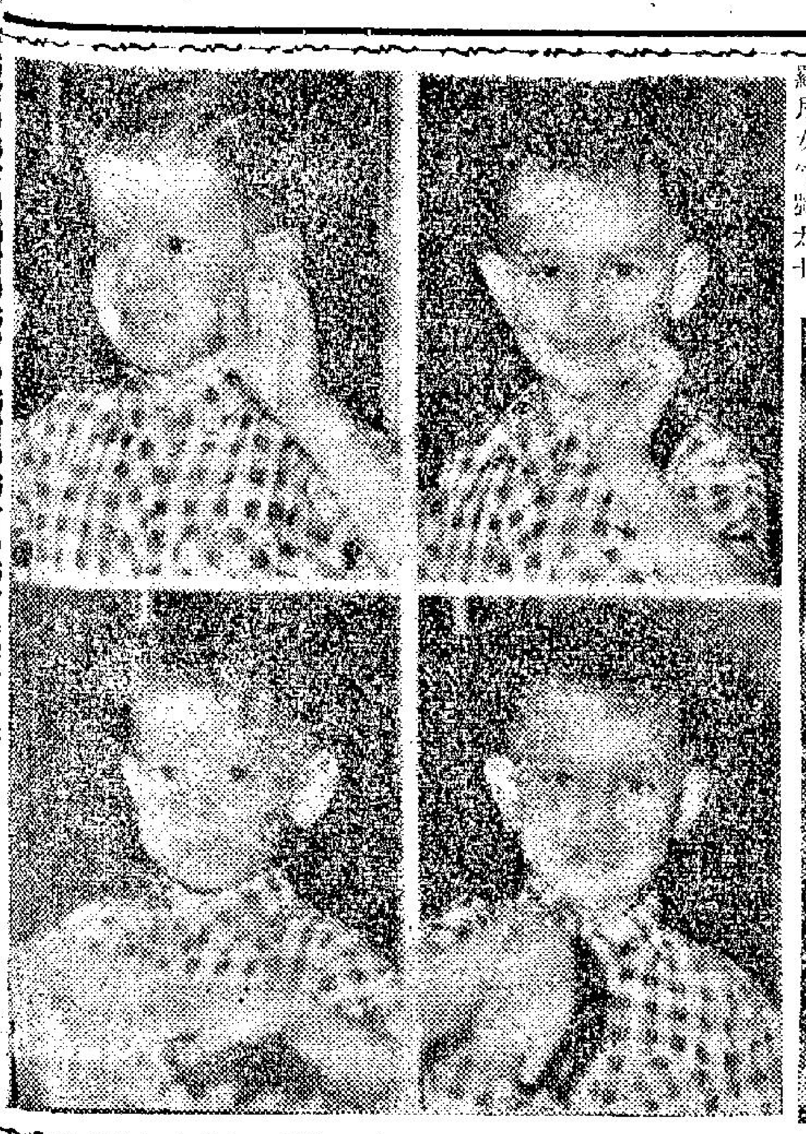
土地區仔灣
近軒尼詩道與菲林明道大廈

特價九折至本月底止

售租值現成完
起元餘萬三，同不別與料材手揀
款借惠低准批司公限有款貸屋建港香
（可分5-12年貸款每萬元祇付$116）
至三合百適合樓二層閣連地下

洽詢處 陳國平地產事務處
電話 H-747774 K-845233
彌敦道337-339金滿樓三樓

# 妻兒抬頭望；丈夫征月行



右：美國太空人羅威爾的太太，於本月廿一日偕同三個兒女在甘迺迪角觀看「土星五號」火箭載運她的丈夫和其他兩個太空人鮑曼和安德士由發射台升空；下：「太陽神八號」的三位太空人，於廿一日晨魚貫登車前往發射台，乘「土星五號」火箭升空，展開人類首次繞月飛行。走在前面的，是正駕駛員鮑曼，隨其後依次爲羅威爾和安德士兩位太空人。左：美國太空人安德士的四歲兒子伊力，於本月廿一日向記者說明他如何在家中電視上看到那枚「土星五號」巨型火箭載運他的父親升空的情形。（合衆國際社無綫電傳眞）

# 太空傳返訊息：令人驚異清晰

【太空中心廿二日合衆國際社電】太陽神八號太空人的聲音，星期六日傳過太空抵達地球時，有令人驚異的清晰。太空人員料在整個旅程中仍然保持良好的通訊狀況。蒙斯頓控制中心的「太陽神之聲」尼萊說：「通訊系統全沒有不妥之處。」他說：「在我的記憶中，甚至地面的通訊亦沒有像這次太空船所傳來的這樣好。」太空船在發射約一小時後曾發生短暫障礙，太空人可與地面通話，但能聽到地面控制，這是由於地球問題，但這種情形只持續數分鐘。然後太空人再次說：「我們聽得很清楚。」

## 美太空計劃主腦人謂半年內
# 送人上月球
## 太陽神八號已脫離地心吸力
## 正邁向月球疾飛而去

【甘迺迪角廿二日合衆國際社電】太陽神八號太空船初步階段的飛行，進行得很順利。該項計劃的主腦人物說：美國可以在六七個月內送一個人上月球。

上述評語係於星期六下午三名太空人順利進入太空後，在甘迺迪角一個記者招待會中發表。

菲臘中將說：太陽神十號可能替登陸月球的太陽神十一號鋪路。但他說這一決定係要甚早立下。太陽神九號——計劃是第一艘載人登陸船，將於二月尾或三月初發射。太陽神十一號則定於七月或八月發射。

【佛州·甘迺迪角太空中心廿二日合衆國際社電】「太陽神」八號太空人鮑曼、羅威爾和安德士三人於星期六使人類首次脫離地球吸力向月球疾飛而去，成爲歷史上最偉大的日子之一。

他們三人將在聖誕節期內環繞月球飛行十匝，而「太陽神」計劃主持人說：美國人可能會早在明年五月之間登陸月球。

「太空船正駕駛鮑曼和其他兩名太空人羅威爾和安德士，乘搭「土星五號」巨型火箭，格林威治時間星期六下午十二時五十一分從甘迺迪角進入太空，當火箭升空時四週冒起一陣橙色的火燄。三小時後，火箭的第一節第二次燃着，而以每小時越過二萬哩的速度向月球進發。

羅威爾從距地面數千哩高太空中向地面報告說：「我能够在經過北美洲的途中看見南非洲海岸外出現一種巨大的旋轉行動。我亦一路可以見到非洲的好望角。告訴狄拉菲告的人穿起雨衣吧，看來那裏將有暴風雨來臨了。」

到格林威治時間星期六下午八時，「太陽神八號」太空船已進入廿一萬三千哩的太空。

「土星」火箭在格林威治時間星期六下午三時四十二分在太平洋上空一百一十八哩的上空，開動第三階段火箭五分鐘後，就把太空船加速至每小時越過二萬四千哩。這個速度之快即是太空人駕駛太空船九分鐘的飛行距離等於林白一九二七年橫越大西洋飛行時的卅三小時飛行距離。

## 英天文台長羅維爾稱
# 美國人將首先踏上月球
## 蘇在十年內難與比較
### 太陽神後日即入月球軌道

【紐約廿二日合衆國際社電】羅維爾爵士星期六日說：太陽神八號太空船的發射，很清楚表示，美國將會首先抵達月球，但他補充說蘇聯可能已準備作前往火星和金星的競賽。

英國佐德賓克天文台長羅維爾說：如果美國太空計劃失敗，美國在下一個十年度內將不再維持其領前地位。

羅氏係通過人造衞星，在哥倫比亞廣播公司的訪問中發表意見。

他說：「我一定要說我對太陽神八號將載送人上月球一事，眞正感到有信心。」

「這的確是我們首次獲得的明顯的事實，我認爲美國將比蘇聯首先到達那裏。蘇聯的情形總有點不明確。我看不出他們可能與太陽神八號的成就相與倫比。」

但，這位五十五歲的科學家說：他認爲在下一個十年度中，美國未必一定能保持此種領前的優勢。

「如果你們計劃失敗，那是很嚴重的一回事。我希望太陽神能繼續此項巨大成就，然後再重作估計。」

「有跡象顯示，蘇聯正籌備很大的計劃，雖然這些計劃不能在月球競賽上與你們比較，但當面臨火星競賽時，則可能佔有優勢。我希望美國這種科學技術的成就，會得到經濟方面的支持。」

【佛州·甘迺迪角廿一日路透社電】如果一切照原定計劃進行，「太陽神八號」太空船的三名太空人將開始運用他們的「太空煞掣」，聖誕前夕的格林威治時間廿四日上午九時五十八分（香港標準時間廿四日下午五時五十八分）進入環繞月球飛行的軌道。

首先太空船將進入一條圓形的月球軌道，其高度從六十九哩的最低點至一百九十六哩的最高點。

在同一日的格林威治時間下午二時廿二時，太空船的引擎將再發動把太空船納入環繞月球的六十九哩半圓形航道飛行。

【太陽神八號】太空船到時將環繞月球飛行十匝，而太空人則進行攝影，又到聖誕日格林威治時間廿五日上午六時零六分時，太空船引擎將再發動，把太空船搖出月球軌道之外，並把它納入返回地球的飛行路綫中。太空船應在格林威治時間廿七日下午三時四十一分，開始進入地球的大氣層內。同日的格林威治時間下午三時五十一分，太空船將降落於邁阿密附近的太平洋海面。

## 詹森通過收支計劃指出
# 國際貨幣穩定
# 端賴美元力量

【華盛頓廿二日法新社電】詹森總統今日說：國際貨幣體系的穩定要依賴美元的力量。

詹森在通過財政部長科勒所呈送改正美國國際收支對比的全年計劃時，作出上述聲明。

他說：「我們在一九六八年已作出很大進展來改善支出不平衡。我們必要達成更多的計劃來保持美元的實力。國際貨幣體系的穩定，以及它所支持的大量國際貿易，都要依賴這種實力。」

科勒在其報告中強調一九六八年美國對外貿易平均的改善並「不一致」。

「它之未獲一致，是由於我們的貿易和旅遊業方面未如理想，另外一方面，在東南亞的軍事支出赤字的削減，亦必要等到該區恢復和平後才大力施行。」

## 紐州勞資舉行談判

【……國際社電】爲終止紐因州至德克薩斯州海港的七萬五千名碼頭工人的罷工，星期六日已再舉行談判。

船運工業一位發言人說：小組的勞資代表正舉行會談，以圖解決紛爭的主要問題——包裝貨物的處理。

同時，兩州碼頭工人委員會報說在罷工首天的早上，曼哈坦和布魯克林的碼頭，有四十六艘船隻停下來，而新澤西碼頭則有十八艘。該委員會說：客輪的往來則依原來計劃，只有小數的罷工者留在碼頭內。

## 麥哥文料詹森下台前
# 將裁減駐越美軍
## 又謂再炸北越係瘋狂之舉

【華盛頓廿二日合衆國際社電】南達科他州民主黨參院議員麥哥文於星期六說：詹森總統將有可能在他於明年一月二十日離職前，下令裁減駐越美軍。

麥哥文并說：詹森總統和國防部長克里福「刻已探尋一些辦法，俾我們能够開始減少我們在越南的部隊數額。」

麥哥文在無綫電發表談話說：「我認爲甚至在詹森總統離職前，我們將看到裁減一些部隊，那并不是超越那項可能性之外的。」

麥哥文是參院一個主要鴿派份子，他并說：詹森總統如果下令恢復[illegible]

## 英推出新髮型命名爲太陽神

【倫敦廿一日路透社電】英國的職業理髮專家，今日命名一九六九年度英國男士髮型爲「太陽神」，來紀念這些有人駕駛的探月飛行。有會員十四萬人的英國髮型會發言人說，這個名稱是很適當的，因爲新髮型有更多的「堅立」形狀。

這種髮型的詳細情形現仍保持秘密，但該發言人給予一個提示，這種髮型在穿上太空裝後，會感到很舒適的。

## 一艘英國運油船在南越海岸觸雷

【西貢廿二日路透社電】一位軍事發言人說：今日早上，一艘英國運油船停泊在中部海岸的一個海港時，發生爆炸，相信是被越共水雷炸中。

## 男子買褲女售貨員包錯件衫
## 搭火車在廁所來個棄舊換新
# 冇褲着狼狽不堪

【西德巴伐利亞省佛斯市廿一日法新社電】一名女售貨員釀出錯誤，使廿五歲男子漢斯曾於沒有外褲可穿的情形下，在一列火車的廁所裡呆了整天。

漢斯從他所住的小鎮蘭根森鎮前來本市，意在購買一條新的外長褲。在乘着火車回家途中，他走進車上的廁所去換穿新褲，先把身穿的便拆開女售貨員替他紮成的包裹，一看包裡竟是一件過頭毛綫衣，原來女售貨員擺了烏龍。

後來，漢斯設法使車上的收票員知道他的窘境，後者便特別准他在當天所餘的時間內呆在廁所裡面。那列火車後又從漢斯的家鄉開回佛斯市，車子在兩地間往來開行四次後，漢斯纔能在夜幕籠罩大地之下，以舊穿內褲和襯衫衫尾垂於褲外

## 美巨機大炸
# 西貢周圍共軍目標

【西貢廿二日合衆國際社電】軍事發言人星期日說：美國B五二型轟炸機，對西貢周圍的共軍目標至少投下炸彈五十萬磅，但在那些滲透路綫結成交叉火網的盟國部隊，沒有遭遇多大的抵抗。

該發言人並說：美軍重轟炸機，於星期六晚和星期日晨曾在西貢廿六哩的範圍內出擊三次，襲擊共軍的其他營、倉棧和武器庫以及那些可疑的共軍陣地。

每一次襲擊中，有三架至十二架的飛機曾飛上天空，每一架八引擎噴射機，均卸下達至六萬磅的烈性炸藥。

## 越共提組「和平政府」
# 哈里曼斷然拒絕
## 西貢堅決表示不接受

【巴黎廿一日美聯社電】越共於星期六向美國施加壓力，以圖在西貢建立一個「和平政府」。而美國首席代表哈里曼則佛然對越共代表說：「你們理你們自己的事吧。」

南越代表團憤然說：「這種要求是不能接受的，並且是共黨的陰謀。」南越代表指河內引致和談歷時七週的陷於僵局。

美國副代表凡斯已飛往華府向詹森總統報告有關自從十一月一日美國停炸北越以來和談受阻的複雜因素。凡斯亦可能與當選總統尼克遜會談。

南越副總統阮高祺將於星期日晨返回西貢。他將於西貢與阮文紹總統磋商有關和平努力（其中包括南越與美國的不安關係在內）以及其他問題。

## 西德外長透露將要與毛兒搭

【柏林廿二日合衆國際社電】西德外長勃蘭德於星期六預測：西德與中共將於異日建立較密切關係。

他告知外國記者協會說：在重新估定德國與中共的關係中，將考慮蘇聯及日本的利益。

他說：「西德與中共有經濟交流。終有一天可能引起使到這種實際關係，達成正常化的問題。」

勃蘭德發表此項聲明，以答覆一項詢問。他顯示：西德對於考慮對中共的關係將顧及三項因素：㊀西德將與美國商討該項問題。㊁中共和蘇聯的歧見，將不會成爲德國政策的工具。㊂西德對日本的友好關係，將受到考慮。

據勃蘭德發表跟他對中共關係那項聲明并無關係的另一項聲明說：他不再認爲西德是一個「經濟巨人和政治侏儒」。

他說：「我們不是一個世界大國。在那句用語的意義上我們并不是一個大國。但是我們并不是伏塔或者塞浦路斯，對這些國家都要給與一切的尊重。我們担任一個角色和代表各項利益。」

## 大阪警察破獲
# 平壤特務組織
## 專門搜集軍政經濟情報

【大阪二十一日時事社電】大阪縣警察局外事課，二十日破獲接受北韓政權秘密指示偷渡來日從事間諜活動的兩個北韓間諜組織，逮捕韓春根等三名工作人員。韓春根等三人在北韓政權接受特工訓練後，於一九六四年九月自北韓清津港携帶蘇聯造的無綫電收發機及密碼等偷渡進入大阪，入境後搜集日本的軍事、政治、經濟等情報，利用無綫電向北韓報告。

## 外務省指北韓南滲活動更烈

【東京廿一日時事社電】日本外務省二十一日發表非正式意見說：「今後北韓武裝游擊隊對南韓的滲透活動，將更激烈化。」日本外務省說：「北韓國家預算的百分之三〇用於國防，自一九六一年開始的七年計劃，雖然延長三年，在經濟發展上有所影響，但是蘇聯在經濟、軍事方面的援助，也收到效果，自一九六六年起，經濟建設已有起色。」

## 波蘭內閣大改組
## 兩副總理及外長
# 以健康理由去職

【華沙二十一日合衆國際社電】波蘭內閣星期五決定改組，外交部長拉柏基將以健康理由去職。另有兩名副總理也將去職。建議中的改組，將提交波蘭議會。

主持星期五部長會議的波蘭總理薛蘭基維茲建議稱：拉柏基因身體虛弱，其職位應由政治局委員耶總理卓斯基繼任。

其他下台的閣員有布諾瓦克和耶尼奧加。據華沙電台稱，因當選波共監察委員會主席而去職。至於匡尼奧加則係因健康理由而去職。他們的副總理職位，繼任人選未發表。

## 蘇聯外長訪問開羅

【開羅廿一日路透社電】當人們紛紛推測，蘇聯爲列強或會設法把中東問題進行政治解決時中，蘇聯外長葛羅米柯今日飛往開羅。


總統·大華·皇宮
聖誕佳片　先睹爲快
昨狂滿今請早　皇宮下期
歐洲公司七彩盜寶巨片
天娜奧夢　丹露娜白　蘭釵　哥迪奧保　祿　聯合主演
爆火惹火之作

絕處逢生
打鬥狠！情節奇！
YOUR TURN TO DIE

聖誕前夕
國泰　國華　國寶
午夜場
保證新片
電影

國泰聖誕獻禮
張慧嫻　容蓉　田青　李琳琳　聯合主演
國泰喜劇彩色巨片
爲人間來溫暖！爲家庭來幸福！
春暖人間
SONG OF OUR FAMILY
編導　唐煌
新都　樂聲　華都　寶麗宮　仙鳳鳴　國民　美　後天獻映

新世界
今起五場
七彩奇情瘋狂大笑片
烏龍世界捉賊賊
老少咸宜　保證好笑
明　浴血邊城

金星
今天四場　盛大放映
仙鳳鳴戲寶古裝歌唱奇情片
蝶影紅梨記
任劍輝　白雪仙　梁醒波　主演
勇金剛　怒原子城
下期　戰鼓雄魂　力士柏加主演

七彩闊幕　爆棚
四色復仇劍
呂奇·雪妮　出名打新爛作！
監製　關志堅　製片　關志誠

紐約　大世界
連日滿，今天請早！
東映巨片
日本應召女郎
揭露色情架步

香港　娛樂　京華　國民　國賓　九龍　荷李活　倫敦　黃金　聯邦　樂都　金華　明聲　國際　亞洲
雙料假期　全綫五場
冬節逢禮拜
間諜·謀殺，打鬥·暴露　一路緊張　從頭到尾
全綫一律12時半·二時半·五時半·七時半·九時半
京華午夜場　色不迷人人自迷
何莉莉　丁珮　金峰　陳厚　林智　勇　領銜主演
國際間諜　劫財劫色　港日黑幫　無法無天
邵氏七彩闊幕　預售三天戲票
何莉莉　摔角顯身手
監製　邵逸夫　導演　井上梅次
SHAWSCOPE
THE BRAIN STEALERS

# 娛樂圈

## 銀幕透視

# 梁淑華兩年後飛加拿大
# 張冲三片纏身旬內返台

視台的舞蹈教師們及舞蹈藝員們，這些天來都在緊張地排練新的歌舞節目，以備迎接相繼來臨的聖誕節，元旦及春節，這三大節日，在華洋雜處的香港，是一般人最爲重視的，觀衆所要求的節目，歌舞節目是絕不容忽視的一環，[illegible]負責麗的電視舞蹈的，刻下已遞增至五位之多，學有所長，舞蹈工作者的舞，可說各有千秋。他們包括了著名舞蹈家劉兆銘，及梁淑華，一位英籍的女芭蕾舞教師嘉芙蓮，這位中國民族舞蹈工作者，曾透露過要往外地謀發展，目的地是加拿大的溫哥華，她與麗的所簽的合約，要至七〇年五月抄才滿，因此，她把行期初步擬定在一九七〇年五月底起程，她的舞蹈雖然不錯，可是對於歌唱方面，她仍然是個開始學步者，因歌舞成一家，要在加拿大立足，設帳授徒的話，她的當務之急，就是學習歌唱，而今，她每週兩次到顧嘉煇那兒去學，希望使歌唱亦有所成，於此外，她還不間斷地學習英語，以求他日派用場。梁淑華在幾年間能夠竄起，成爲圈中著名的舞蹈教頭，實在是她不斷地苦學及強烈的學習熱情的成果。

日前，電視台至的香港節目就吃香的三大節目，就是「金玉滿堂」、「萬紫千紅」和「星月爭輝」，其中主要的舞蹈節目，都是由上述位教師所負責排練者，所批舞蹈藝員，已有十多位之多，今天中四位，剛剛從其中兩位再加上一些新舉秀出來的新人，男女多位，大演出一齣歌舞，從藝員修養及人數方面，看來是綽綽有餘裕的了。由西洋土風舞教師鄧女士及陳姆的男性助理編導。

寄住於富都酒店的張冲，目前在港，替國泰主演「楓林渡」及「四武士」、「黑豹」等片，日夜馬不停蹄地拍，其間，張冲又答應拍玉聯的「血爪」及樂聚的「冰谷魔女」，短短五個月內，張冲便接下了五部片，他的忙碌是可想而見的。康濤曾在富都的電梯間與張冲碰頭，問張冲如何把自己分作五份，口氣拍五部片，張冲笑曰：「這段日子以來，都在拍國泰那三部片，至於玉聯的和樂聚的，相信且得回到台灣才拍了。」

爲了不妨礙張冲急要返台故，所以，國泰已經抽出數場，先拍張冲主演的部份鏡頭。據原來計畫進行如期的話，張冲當不出半月，便可回台灣去了，因爲「冰谷魔女」及「血爪」，都要接着於那時候在台拍外景哩。

康濤

# 演「王老五嬉春」一舉成名後
# 麗泰萊揚力挽瀕臨破裂婚姻

演出「王老五嬉春」一舉成名後，麗泰萊揚即告一舉成名，接着受影響的是她與丈夫之間的感情，但事實上，則使許多好萊塢的悲觀者大爲失望，麗泰萊揚及奧尼利爲挽救婚姻而奮鬥，雖不容易，但總和好了。

表面上，奧尼利與麗泰萊揚婚姻生活有許多抵觸，兩人在影圈都活躍，奧尼利以前曾結過婚，且有了孩子，諸對婚姻是一無幫助的，雖然，麗泰萊揚爲了生孩子，但的已經從貝頓鑽電視城，如果麗泰萊揚重返電視城，她不使丈夫的事業構成一種威脅，因爲奧尼利歡迎受觀衆歡迎，使她頻頻安全，但麗泰萊揚沒有回到電視城，卻選擇了拍電影，而影家似乎亦渴望羅致她，很快地，就同她簽了一連串的合約，同時，也使得她主演了「王老五嬉春」（明年元旦在東城、樂宮放映），接拉斯」、「牡古拉斯」等片，而在片場中對她的好評，慣又那樣，新片選……

名電的觀演員，在一夜之間突然變了大明星，這對奧尼利是太那個，他突然感到自己同一個「電影明星」結了婚。即使在麗泰萊揚未拍電影前，奧尼利在電視圈已很吃得開，具頗能似乎帶領他一切的成功，奧尼利本來亦希望巴巴拉的後塵，擴大自己的活動圈子，但他早已簽了多年合約，不能像太太那樣成功。麗泰萊揚亦知道丈夫的苦衷，於是夫婦倆得不歡而散了。

他後來，自己當華納兄弟公司邀請麗泰萊揚在新片中當女主角時，她不只小心地研究劇本，自己的角色，而且希望找一個角色給丈夫參加演出，令奧尼利的公司緊急地請求，當華納的代理人再延長簽約期時，麗泰萊揚安心了，雖然，奧尼利的影片還未發行，但導演看過他演出的才華，認爲值得再簽約哩。

# 羅蘭最大希望 靜居養胎

・淩秀・

近日電訊頻傳蘇菲亞羅蘭快要產下一個嬰兒，她多年夢寐求之的願望終于實現，我們也替她芳心告慰，她會失去三個孩子，難怪她迷信，也難怪她一有懷孕徵兆便拒絕與外間人接觸，所以她數易居停，酒店的名稱保持高度秘密。

縱使你過查全市的酒店旅館也一定得不着你想知的東西，總是同一的回答：「對不起，我們沒有名叫龐蒂夫人或是羅蘭小姐在此留宿。」

今大羅蘭對名氣地位毫不眷戀，她隨時準備着退出影壇，只要她得着家庭中最不可缺少的小寶寶，她便心安理得做一個好主婦，曾經有人問她世界上她最喜愛的地方在那裡，她不假思索的回答是家中的廚房，由此可見家庭在蘇菲亞羅蘭的心中始終是放在第一位，下面的叙述當可使影迷們更了解她對生活的憧憬，那是從一次最近的訪問中她親口對記者說的。

「我與龐蒂住的家叫作薩拉別墅，是一幢面積很大的房子，座落于羅馬郊外，房屋部份建于上一世紀，所以其中一些房間仍有着古代的羅馬鑲木地板，我不用工作的時候多就在家里的床上，要拍片的話晨早五點便起床，否則我要七時才醒轉過來，然後閱讀和寫東西直到十點，我喜歡在床上吃東西，厭惡夜睡，因拍片夜睡那又當別論。

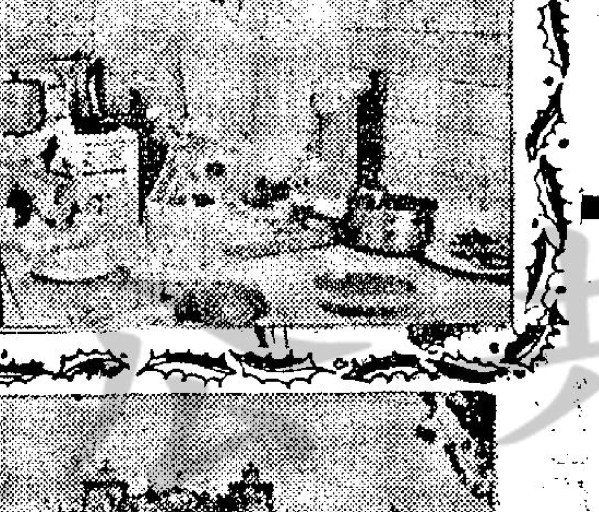
「龐蒂與我均喜歡朋友及和他們談天，但不是喧鬧的宴會，我們學願大家不拘形式禮節，我們喜歡好的食物和美酒，但不贊成在餐廳享受。

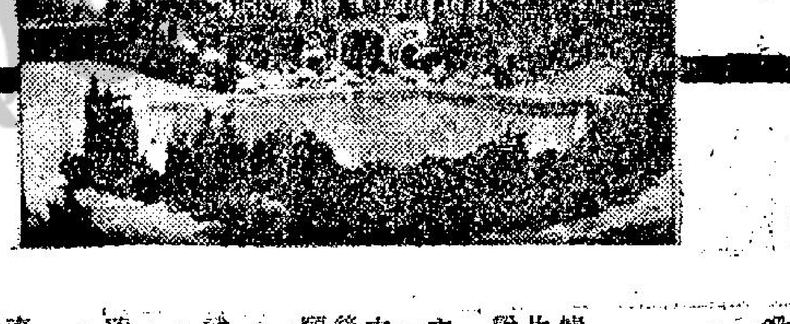
「當我們設宴，邀請的客人不局限電影圈人士，各式各類的人都有，身爲主人，我不喜歡客人遲到，這或許由於我自己慣於守時，同時我也不願意看見有人酩酊醉倒，但是宴後客人要停留過夜我絕不介意，因爲如果他們不走，正表示着宴會成功，他們很盡歡。

「在家我喜歡穿着常服，偶然也會特意扮一下的，我享受穿羅衣，黑與白當是最佳晚禮服色素，拍照衫褲時我最關心，這樣我可以盡情地選華麗衣服，不似在真實生活中處處考慮着能否買得起的問題。

「要買衣服時我希望龐蒂能與我同去，因爲如果我買着他不極意的東西，我害怕聽他說：『天！你仍未學習到購物常識呢！』我發覺他通常的觀察比我好也實在十分對。

「卡路里喜歡吃我烹飪的東西，他認爲我煮的米蘭炸肉片是世上最好吃的，我可以想像得到我親自烹飪是由于喜愛食物，我不能夠忘記第二次世界大戰的日子，我是義大利其中的一個可憐貧困孩子，那時糧食常缺緊，甚至無東西可吃，義大利粉是一種安全象徵，逃難時我身上總是帶着好幾磅，有一種慰藉，我開始快樂，人不快樂時吃東西作的時候才更吃得好。」





## 螢光幕

# 聖保羅學生合唱聖誕歌

中文電視的麗的台，今晚邀請得聖保羅中學合唱團，在「麗的音樂會」中，演唱聖誕歌曲，這是值得大家留意欣賞的，在這聖誕將臨的日子，既可由此帶來與滿的歡樂氣氛，更可獲得耳福上的最佳享受，因爲聖保羅中學合唱團具有極高的演唱水平，曾在一九四九以迄今年所舉辦的音樂節中，得過廿四項冠軍殊榮，其超卓處可以想見，今晚他們演唱的，計有新生之歌、馬槽歌、崇拜聖嬰歌、聖誕鐘聲、聖誕歡欣歌、犁撒勒之歌、齊來崇拜歌、鋼琴獨奏、女高音演唱彌賽曲選等多項。

東映七彩片「怪俠蛇女」中之桑原幸子

## 以事論事

# 論 想張慧嫻滿意 國泰應該如此

方 握

陳曼玲是目前國泰公司中，最紅的一位女星，她所主演的武俠片，目前在趕拍的，便有「蓮花寨」、「楓林道」、「四武士」三部片。她一直以來，都希望能夠有機會拍時裝戲的，現在總算是如願以償了。

對於張慧嫻，何解又拒演這套片呢？是不喜歡和那些人合作？抑或是對劇本不滿？還是對自己演的角色，不大喜歡？

方哥本想直接向她詢問，但回心一想，問了等於一句，唔拍主要原因便是唔喜歡，歸根結底，爲了要使張慧嫻喜歡，爲了使她不再拒演，方哥認爲國泰必定要如此做，邀請張慧嫻寫劇本，自編、自導、自演，劇本、角色都合自己要求，保証她唔會唔滿意也。

# 也先生 如意算盤

龍公作

# 劉芳剛爲找外景誤闖禁區
## 爲着找有幼白沙海灘費時數日

劉芳剛馬不停蹄的在港九各地找理想外景，計劃中，外景起碼有十二個，到目前爲止，已找到十一個了，所欠理想的，是一個海灘景。

香港本來海灘不少，但劉芳剛所要的海灘，要有幼幼的白沙，附近有樹木，而無樓宇。原因這是一場重頭戲，在這場戲中，片中的女主角樂蒂，穿其最新款的三點式泳衣，與男主角張揚重逢。

於是，要來一番擁抱、接吻等，爲了不想屆時有旁人而影響工作進行及演員情緒，因此對於這個海灘，找了多天，也找不到理想的。

文蘭對我說：「我們這幾天，還會到離島找，如果觀衆讀者知道那個地方有這個海灘，希望幫幫忙。」

爲了找外景，日前，劉芳剛與文蘭等，曾誤入禁區，險些過了華界，文蘭說：「還幸及早給人喝止，否則，後果不堪設想。」

這套劉芳剛所執導的「霧」，如果沒有特別情形，下月就可以開鏡，這是國泰一九六九年第一套開鏡的A級製作時裝片了。

劉芳剛爲國泰拍的第二套片是「家有賢妻」，側面消息傳出，男主角仍然是張揚，但筆者向這位小生詢問時，他說：「到目前爲止，我僅接了一套「霧」。」

張揚本來沒有那般快返回來香港的，是國泰不斷催歸，更且，他在韓國拍戲時，楊曼怡也曾前往，力邀他返港，才以四十五天時間，在韓國完成兩套片，立刻返回來香港。以此情形看，國泰對這位小生，當然是甚爲重視。

而張揚和國泰之約，快要期滿了，約滿後又如何呢？筆者曾向張揚問，他說：「國泰公司多年對我的確很好，這些恩情，我永遠難忘的，因此，不論將來如何？我都先要聽聽公司的意見。」

・馮 輔・

## 影圈動態

## 新聞明星

貝 畫

# 曼玲縫新衣 赴星馬拍片

陳曼玲這幾天，心情好的不得了，一回到片場去，便吱吱喳喳地說個沒完沒了。

令她開心的原因，主要是她自從拍了一部「水上人家」，和到日本去拍「足球健將」之後，一直來，都有一個願望，便是希望能多拍一部時裝片。

今年由她所主演的武俠片，一共便有七部，除去已經拍竣的不說，還在趕拍中的，有「蓮花寨」、「楓林道」、「四武士」三部片。

一連日來，陳曼玲一直都在趕，雖然天氣是這麼冷，有時，爲了劇情配合，她得穿薄薄的衣服上鏡頭去。在冷天氣下，和睡眠不足交集下，陳曼玲弄得患起流行性感冒來了。

做一個紅演員，也真不容易，雖然是病倒了，依然得照常拍戲。陳曼玲是目下國泰公司中最紅的女演員，她雖然是病倒了，依然得回片廠去拍片。公司當局怕她真的病了，妨礙了工作的如常進行，每天，都把醫生給她請到片廠裏來，讓她一邊打針和吃藥，一邊給醫生看病，拍戲。

而使陳曼玲高興的，卻是：她連拍了七部武俠片後，現在，有一部時裝片，於最近，已經決定了由她去主演的了。

這一部時裝片，是楚原所執導的「桃李芬芳」，消息早在本版刊登過，主角，早已定了楊羣。

而片子的女主角，原定是張慧嫻的。現在，張慧嫻不演了，便臨時改由陳曼玲上場。陳曼玲有機會拍時裝片，她感到開心，而楊羣的拍她，又是第一次的嘗試，所以，她每天回到片廠去時，便在笑。

爲了拍這部「桃李芬芳」，陳曼玲連日來，都找着裁縫，給她趕縫新衣服。

# 清彈淺唱

冊鳳

## 聖誕舞會・太太出讓

聖誕期間，有名爲「太太出讓」的新片上映。在雙雙參加聖誕舞會中，太太非出讓不可。

## 希爾頓自演諷刺劇

希爾頓酒店爲慶祝聖誕，所有少年服務生，全體穿上燕尾大禮服，並戴禮帽，在酒店內服務。此諷刺著劇也。這批服務生，今後遇到穿大禮服的客人，保証不會存有自卑感了。

## 黑加白與灰色生活

與黑人影星小森美戴維斯結婚的金髮女影星梅白麗，已獲法庭批准離婚。據梅白麗供稱：在結婚七年中，並無家庭生活可言。以彩色學論，黑加白變成灰色。灰色的生活，當然是可怕的。

## 燈下談

# 丁紅自由發展正合時

月來，與邵氏約滿的演員，紛紛不續，另求出路，要自由發展，事實可以看到，單是在邵氏的來說，先後離去的，便有張冲、喬莊、何藩、丁紅、王小燕、祝菁、韓國小生何明中等。

離開邵氏後的張冲，現在成爲國泰所重視，一連開拍幾套片。喬莊呢？爲邵氏拍好尚未上映的，還有一套「慾海狂流」，他自由發展後，來一次自編，自導，自演的拍了一套武俠片「劍胆」。

該片他花了不少心血，所知也有不少朋友協助，現在完成了，曾先後邀請過不少人看過，平心而論，喬莊第一套片，身兼幾職的，能夠攪到如此，是值得稱讚的，可以肯定的說，以後他的才華，更使人側重。

何藩離開邵氏，雖然是計劃多多，但到目前爲止，僅參加拍了一套導演片，對於那套所謂新潮派片，聽說搞得非常不愉快，合作者怨言不少，內裡原因如何？爲存一點忠厚，暫且按下不談。

何藩曾經想組兄弟班的，又曾說有一台片商支持，結果尋到現在，還沒有實現，這當然對他心情上，多少有點影响。

丁紅是以上幾位中，離開邵氏最短時間，而她在邵氏逗留時間最長，人事多番變動，她總是約滿又續，因此，在她未正式離開之後，有些人還不大相信，她會與正式離開邵氏的。

離開邵氏之前，她爲邵氏完成了兩套片，一是與金露陳亮合作的「千面魔女」，這套片是韓國導演的。另一套是日本人導演的「裸屍案」，合作的是陳厚、丁珮等。

她和邵氏合作那般久，也要離出外間求發展，當然是爲自由發展，無論如何，是比合約束縛好得多了。事實，她在短短時間外，便先後接了四五套片，每套片的酬勞由一萬五千元至一萬七千五，難佳有人說，她是獨立製片公司的搶手貨了。

年來，國語片蓬勃，獨立製片家，紛紛發展，傷腦筋的是沒有大牌演員作號召，丁紅這個時候跑出來，這正是獨立製片家們所渴望的。良心話，丁紅雖然不是一個十分叫座的明星，但從影那般多年了，最低限度，也有相當號召，因此，她這樣發展，是非常明智。

據她告知，台灣兩間夜總會，也力邀前往登台獻唱，條件未談妥，故未能前往。丁紅的條件是獻唱廿天，美金一萬元，對方還價獻唱一月，美金九千。丁紅說：「如果對方不答允我，倒願專心去拍片。」

江紫楓

# 四色復仇劍

連環故事

（八）大劍門堂中懸掛黑色長劍，此是該門派復仇之標誌，鄂門人向曾萍等解釋，指出西門勇乃該派之叛徒，強奸堂主之女，殺傷門人，無惡不作，爲清理門戶起見，故派人追殺之。

# 「麒麟寨」

連環故事

⊕白翠子至是時始信鄂並非其殺兄仇人，此時盜賊爲謀害鄂師徒，遣人在其住處食水源投下毒藥，鄂師叔中毒身亡，鄂悲憤不已。白翠子對之勸勉有加，促使立下決心讀好，並替師叔復仇。

# 四大天王

連環故事

（三）一九六七年九月中某一天，米蘭市某大銀行開門營業不久，突有四名持械匪徒闖進，來行員及顧客在武器威脅下，不敢造次，任由匪徒們閃電劫走一批巨欵。

## 影城動態

# 邵氏影星群而出 響應救童助學義演
## 將在下週假大會堂演出

邵氏公司爲響應救童助學運動，定於本月廿七晚，假大會堂舉行遊藝晚會，担任表演歌舞，諧劇，時裝等。

參加這次義演的，包括有于倩、井莉、李菁、尤敏、邢慧、何莉莉、林嘉、金霏、馬海倫、胡燕妮、凌波、秦萍、夏儀秋、陳依齡、焦姣、樂蒂、舒佩佩、鄭佩佩、潘迎紫、王羽、狄龍、林智勇、李昆、井淼、岳華、金漢、金峰、房勉、凌雲、高遠、陳亮、喬宏、張翼、張佩山、陳鴻烈、田豐、黃宗迅、彭鵬、楊帆、羅烈、樊梅生、魏平澳、關山、嚴俊、顧文宗等。（以上排名以筆劃爲序。）

邵氏群星，差不多全部出動，由此可見，一位影星，常與人同了，其中多位，更是日來忙於拍片的，也不甘後人。

例如嚴俊、高遠、何莉莉、潘迎紫、張佩山等，連日來便爲拍「絕代雙驕」一片而大忙，這套片的外景，是在大嶼山拍攝的，爲了方便，全體有關工作人員，都在大嶼山紮營，爭取時間的趕拍。

何莉莉在該片中，扮演小魚兒一角，嬌若游龍，神出鬼沒，雖是女兒身，卻是男兒打扮。何莉莉有一場戲在客棧裏，戲弄對手，忽而跳上半空，忽而穿牆而去，把一群高手，戲弄一番。

高遠到邵氏之後，這是第二部影片，也是第一部武俠片，他的古裝扮像英俊非凡，演技也夠老練的。

「絕代雙驕」的打鬥場面特別多，而且有許多前所未見的絕招出現，在人物性格上，「雙驕」的驕，也有頗著的描寫。

嚴俊年來所導的武俠片，編導各方面，都是另創一格的，例如前些時上映，大受好評的那套「紅辣椒」，便是他作品之一，還有「絕代雙驕」更使人刮目相看了。

・金羅・


太平 環球 國都 新多利 域多利 龍城 好世界 美麗宮 華樂 龍華
越映越旺
忠聯出品 陳寶珠 呂奇 薛家燕 主演
龍城今天加開五點半
金星下期獻映

霧美人
特技奇妙 歌舞新奇 全部七彩潤銀幕 導演：秦晚濤

新華・豪華

聖誕巨片 注意映期
伊莉莎白泰萊 李察波頓 合作以來最佳演出
爆炸性！ 多高潮！ 撼人心！
富貴浮雲
盪氣迴腸 撼人心弦
"Boom!"

國寶
今天獻映
聯公司法 皇牌保鑣 後大名片
七虎闖蕩 羅拔活 又一西部傑作
一錢一命斷魂鎗
七彩潤幕 殺得劇烈！ 打得開心！ 惡鬥連場！

皇后 麗聲 皇都
史提夫麥昆・菲丹娜惠合演
龍鳳鬥智
充滿性誘惑的接吻！

快樂・東城
兩院狂滿 購票請早
麒麟寨
陳思思 趙雷・狄娜 聯合主演
快樂明日加開十二點半早場

東方 金冠 金門
今天五場獻映
四大天王
街頭槍戰 爆炸火殺 鬧市搶劫 驚心動魄

新華 豪華
最後三天：火爆巨片
出龍搗虎
繼「臥虎藏龍」後
羅蘭士 奧利花 鍾芳婷 主演

利舞臺 樂宮
今天五場放映
蝴蝶夢
午夜風流

港九首輪影院聯合廣告

樂聲 新聲 華國 總統 大華 國寶
今天五場 安樂公司 七彩喜劇
太太出讓
嘉芙蓮史柏精心作

今請早定座
絕處逢生
天娜 奧哥 保油 奧夢 主演 七彩潤幕

一錢一命斷魂鎗 羅拔活演

新都 民樂 麗華 仙樂 麗都
親情
七彩

東樂
今天五場映
玉女桃花半夜開

# 校協會與銀行洽商試辦 貸款購書籍文具 由家長分期還款

【本報訊】港九私立中英學校協會現正與某銀行洽商，貸款購買教科書及文具，俾學生家長分期付款，以免一次支付之沉重負擔。

此計劃目前試辦計議中，但據說某銀行原則上頗贊成。若此舉行實現，則下學年開始時，經濟能力較差之學生家長，可以分十個月交付教科書與文具費。計劃暫定學生家長可以貸款二百元，每月交還二十元。

目前，對于補助學校免費學生，給予書籍津貼，但私立學校之學生家長，則必須自行設法。

# 聖誕生意普遍遲旺 增加比率未如理想 估計比去年同期增加百分之十

市場漫步 卜賢子

聖誕節貨品銷售已晉入最高潮，雖然今年聖誕節市生意旺市遲了幾天，有些商家認為今年聖誕節市生意未如理想，但與去年的聖誕節市比較，今年聖誕節市生意將是恢復增加的，初步估計各行生意平均比去年同期增加了百分之十。

據有關商家初步表示，今年聖誕節生意在一個月前很多商家預測是很樂觀的，第一、認為今年香港局面安定，不會像去年同期騷亂過後，仍然有些陰影存在，從而影響聖誕節的送禮與消費。第二、去年聖誕節前一個月，因為英鎊貶值而連港幣也貶值，很多人對於聖誕節送禮及消費採取緊縮措施。但今年聖誕節前香港經濟情況良好，對於聖誕節送禮及消費自然有一定的刺激。第三、今年香港工業蓬勃，大多數工廠獲利比去年增多，對於聖誕節市生意亦自然有良好的影響。

可是由本月中旬開始，聖誕節市生意的發展未如所期，在本月十一日至十八日這八天內，有關聖誕節貨品生意落行增加尚很緩慢，於是引起很多商家揣測紛紜，有些商家認為今年香港市民大部份消費力弱，對於聖誕節生意不免有所影響，亦有人認為今年香港政府各機關已向工商單位發出通知書，提請各有關工商單位切勿向公務員及其家屬送禮，以免他們可能受到嚴厲處分。同時香港政府還向各大報刊出通告，要求一般市民不可送禮物給任何公務員，銀行方面，亦通知有關客戶切勿送禮，於是今年聖誕節送禮可能影響減少。更有人認為今年港九各區零售店開設繼續增加，平時生意已經分薄了，聖誕節生意已分薄亦無可避免。

上述三點都有一定的理由，故此今年聖誕節市生意，一般商家都感覺旺遲了幾天，到了本月十九日，港九市面的聖誕節送禮生意纔開始出現高潮，有關商家希望十九至廿四這六天內，生意落行一日比一日增加，即使不能像一個月前預測那麼好，最低限度亦可比去年同期的生意增加，纔算是不負一般商家的期望。

現時有關聖誕節市生意落行增加較為明顯的，計有聖誕裝飾品，聖誕咭，洋酒，鮮果，糖果餅乾，衣料，衣着品，化粧品及香水，手錶，墨水筆，唱片，電器，洋雜日用品，玩具等。

每年聖誕節市的生意落行，數字是很大的，估計今年聖誕節送禮及各類消費總值可達四千萬元，比去年同期增加百分之十，希望很大，事實上，香港市民對聖誕節是相當重視的，尤其是聖誕送禮餽贈，已成為一種時髦的風氣，儘使今年大部份市民消費力仍弱，使聖誕節市生意恢復增加的百分率未如所期，同時今年港九零售商店開設繼續增加，平時生意已經分薄了，聖誕節生意亦不能不分薄，不過，從整個情況來看，無疑是比去年同期繁榮，有明顯的恢復，儘使購買物品的人尚未能掀起較高的熱潮，但在聖誕節前，港九各區街道行人熙來攘往，確屬一片熱鬧。大抵今年很多人選購聖誕節貨品，轉向經濟實惠及多采多姿的公司採購，港九的台灣民生物產公司貨色齊備，包括各種食品，衣着品，日用品，藝術品，價錢公道，相信生意增加最速。

## 工展百萬名遊客 黃樹勳獲獎手錶

【本報訊】工展會第一百萬名購票入場遊客幸運獎，已於昨日下午為小遊客黃樹勳得，他是現年十二歲男童，住元朗高埔村四十一號，為大埔王肇枝中學學生，所得獎品為太平洋行鐘錶部董事孫秉樞贈送之星辰日曆自動新型男庄手錶一個。即時由會長莊重文在會場大門口親將獎品頒給。圖為莊重文會長頒發幸運獎予幸運遊客黃樹勳情形。

# 工展今晚迎冬節 麗的電視藝員表演節目 包括歌唱舞蹈及諧劇等

【本報訊】今日為農曆冬節，工展會為增加會場熱鬧，并慶賀冬節，於今晚下午八時起邀請麗的呼聲有限公司麗的映聲派員主持冬節遊藝晚會，由麗的呼聲電視藝員擔任，節目豐富，全部秩序如下：

一、麗的進行曲。二、司儀，周永坤、令正擔任。三、大頭仔舞：麗的舞蹈組。四、粵曲：李芬芳唱「恨不相逢未嫁時」。（五）諧劇：工展先生「老夫子全體擔任」。（六）時代曲，華娃主唱：「樑上一朵花」。（七）舞蹈：韓國頂水舞，麗的舞蹈組。（八）歌唱：冰冰擔任「歐西流行曲」。（九）流行舞：麗的舞蹈組。（十）致送紀念品，由工展會宣傳部長黃桂擔任。（十一）諧談結束：周永坤，令正擔任。

在今晚之節目中，工展會宣傳部長黃桂送贈紀念盾與麗的映聲，由麗的映聲中文節目監督尹德華接受。全部節目由鄧義持主持。

# 本港醫生缺乏問題

## 醫務總監鄧炳輝醫生 今在無線電視提討論

【本報訊】醫務衛生總監鄧炳輝醫生指出，醫生缺乏，並不單獨香港是這樣，很多國家也面臨這種情形。

鄧炳輝醫生定於今晚八時在香港電視廣播公司明珠台「每週論壇」節目中，就本港缺乏之醫生的問題，談論政府聘請醫生的努力。

據醫務衛生總監鄧炳輝醫生透露：醫務衛生署已經開始向醫生提出簽訂三年的合約，每一合約終結時，可以有一筆津貼。同時，合約可以增加服務的期限。

他說，醫務衛生署企圖由星加坡聘請更多醫生來港。星加坡政府給予醫生的薪金，只及香港政府向他們提出的一半。

又稱：醫務衛生署已經招聘本港良好的未註冊醫生，替政府服務，並且鼓勵私人執業的醫生晚間在政府診所工作。

鄧炳輝醫生說，他又和香港大學醫學院談判，容納較多醫科學生。他現時正在等候政府對醫科學生給予獎學金所作的決定。

他又指出，醫生缺乏，並不單獨香港，很多國家也面臨這種情形。他說，他對一九六九年的主要希望，是要有更多醫生。如果本港許多醫生出而替政府服務，便可以幫助解決問題。如果那些已經參加政府服務的醫生和他留在一起工作，這樣，他便感到非常快樂。

# 論中巴好應該贊成 十四人車合法化

晚唱 夏瀠月

現在九人車滿街走，上車五毫，有價講，睇情形，環境甚佳，否則早已放埋一邊當作爛鐵矣。

據說，繼九人車之後，快有十四人車出籠，當然又係上車五毫有價講者，由於咁多人喜歡坐九人車，預料十四人車將來一樣收得。

中巴現在已經公開反對九人車合法化，創係將來亦反對十四人車合法化，呈文已經送去輔政司，內容當然係列出十大理由，最後指出侵犯巴士之專利權，所以幾大都反對。

老夏認為中巴反對唔係辦法，九人車現在已經侵犯中巴之專利權，政府當局亦明知者矣，何以不加禁止，原因係民情所在，既然市民不以九人車為嫌，且樂於乘搭，如果加以掃蕩，則難洽民情也。

既然香港市民需要九人車，喜歡九人車，中巴雖然反對其合法化，相信難望成功。老夏之意見，則不如表示贊成，另外想辦法應付。

贊成之後又點？中巴可以撥出百零二百萬元，買一批十四人車，由公司派出司機行走，又係上車五毫有價講，呢條橋，又可以分為甲、乙兩個辦法，甲係「移禍東吳」，乙係「釜底抽薪」。

公司選派一批服務態度良好之售票員，技術架勢之司機做揸車，出來市面行走，與一般九人車、十四人車爭生意，因為扮「蛇仔」之售票員，係特別選出來者，自然識舍唔同，對人客招呼到十足，你話要斑馬綫停車乎？得，在巴士站停車乎？又得，總之人客至上，人地搭五毫子車，總之令到佢滿意為止。

如此搶生意之下，巴士公司之十四人車自然大佔優勢，計過條數，有利可圖之後，可以加碼，再撥多三幾百萬買新車，將啲些一車公司頂到瓜直焉，此乃「釜底抽薪」之法也。

至於「移禍東吳」之法，係由巴士公司選出一批專門派錯打人客之惡伙記，派佢地出去十四人車做蛇仔，人客五毫上車之後，又喝又打，務求對人客虐待到以後都唔敢搭十四人車為止。

如果一般市民，對十四人車之印象惡劣，則唔講上車五毫，上車二毫都唔會吼者也。咁攪法，九人車與十四人車，必為市民所棄，因為坐貴車衆受氣，何苦來，於是紛紛改為搭番巴士，巴士公司之收入乃大告增加，撥出來買十四人車之錢，亦搵番突焉。而一般九人車十四人車，黑狗得食，白狗當災，累個全港什值，唔使混是否合

# 逛公司說到珠寶

死貨」，失掉圓潤通透的可愛。相較之下，一般人都是喜愛緬甸翡翠的。

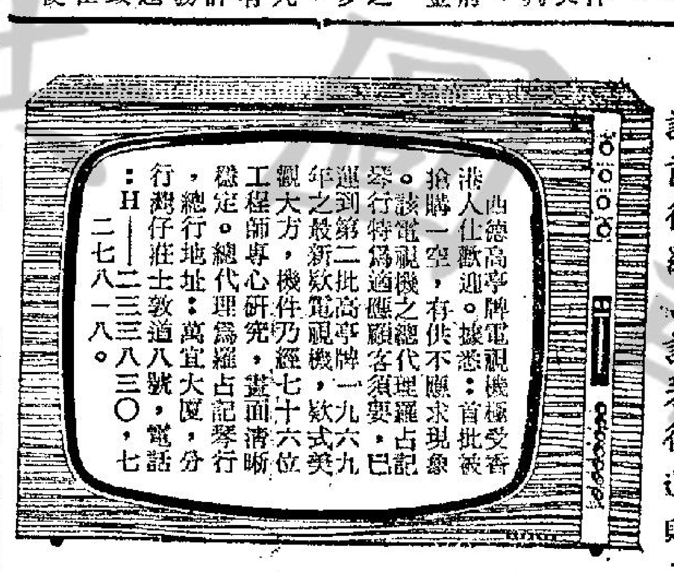
我嘛，遊公司，繞一個圈子，我必不由自主地走到珠寶部前駐足而觀。津津有味，往往不知時間的消

# 金源鮮翅公司 提前特價酬賓

【本報訊】金源鮮魚翅公司之急凍及各種海味，連日非常暢銷，大概因今日是冬節，聖誕節又迫近，而該公司的食品正合各界的需求，銷量比平時增加數倍。據該公司主人指出：急凍鮮翅，用法簡便，可即煮即食，故大受各界歡迎。除了急凍鮮翅外，另有澳洲鮮鮑魚、急凍純滑鮑翅及五寶珍海味盒（內有乾鮑魚、乾瑤柱、冬菇、蠔豉、蠔油五款）既可自奉，又可作為禮物，現為應各界冬節及聖誕節之需，乃提前舉行特價酬賓，澳洲鮮鮑魚，每磅減售三元五角，急凍純滑鮑翅半磅庄每盒六元，五寶海味盒則僅售二十元，送貨電話：K八四三一四四、K八五八二八六號。

# 國泰影星多人 明晚夜送寒衣

【本報訊】國泰機構「春暖人間」主角張慧嫻、李琳琳、容蓉、張揚、蔡祥林暨國泰影星陳厚、張淇、譚伊俐、夏雯、秦芸、唐沁、陳非龍等，定於二十三日（星期一）晚七時聯袂赴保良局贈送一批寒衣，並與該局所收容兒童共渡一歡樂聚會。此舉將為寒流下之香港帶來一絲溫暖，並使今年聖誕平添不少熱鬧。該批寒衣係由美寶化粧品公司所捐出。屆時由保良局總理許立三主持盛會，並代表該局接受寒衣。



# 高亭牌電視機新貨運港 請前往羅占記琴行選購

西德高亭牌電視機極受香港人仕歡迎，據悉：首批被搶購一空，有供不應求現象。該電視機之總代理羅占記琴行特為適應顧客須要，已運到第二批高亭牌一九六九年之最新款電視機，款式美觀大方，機件乃經七十六位工程師專心研究，畫面清晰穩定。總代理為羅占記琴行，總行地址：萬宜大廈，分行灣仔莊士敦道八號，電話：H二三三八三〇、七二七八一八。

# 馬克已變相升值

本報記者——黃劍恒

【本報特稿】西德馬克於一九四八年面世時，是被認為不像是會產生出奇蹟的一種貨幣，當年，西德經過了戰爭的洗禮，舉國經濟則為通貨膨脹，初出面世的馬克，既無黃金儲備，也沒有多少外滙來支持，幸而，其總理艾哈德卻毅然先把西德銀行關閉，不再以通貨膨脹至可笑的舊馬克交易（舊馬克一千，購香烟一盒），決定每一百萬馬克折合六個半新馬克。

艾哈德是主張自由競爭的經濟學家，他在改革幣制之後，更取消了物價管制和配給。

這一措施是危險的，卻鼓勵了西德人民的奮發，終於，他把西德復興了而變為繁榮，自一九五七年開始，西德對貨幣及財政的正確，一再產生了安定經濟的效果，後來，還是艾哈德自己不遵從自己的政策，染上了一個不正常的安樂感，做成了政府的過度開支，使西德又陷入了經濟衰退，加上通貨膨脹，情況益為複雜，他的政治生命，也因是而倒下來。

後經凱辛格政府實施節約計劃，增稅和節省開支，西德物價，才得告穩定，失業人數降至百份之一點三，導致了目前的西德馬克，能成為在通貨膨脹圍攻的工業世界中，最穩定的西方國家的貨幣。

馬克面世時，其對美元滙率是一馬克兌·二三八一美元，率後，証明這個滙率是過低的，因為，自一九五一年以來，西德的對外貿易，連續出現了出超，出超原因，是西德國內價格，和世界價格的差距，造成了西德國際收支，經常出現順差。世界對重化學工業品需要增加了，而西德輸出的，正是這種商品，這，正好是造成了西德外貿連續順差的第二個原因。

近年，美國的國際競爭力，在某些方面，已經不及歐洲了，對此，一九六一年三月，西德馬克便被迫升值百份之五，以後，其他西方國家，仍對他不滿，要求西德馬克再度升值，今年，法國遭逢了五月風暴，法郎動搖了，相對地，益顯示出馬克之傲視同儕，那些國家的貿易收支逆差的，通貨日益不穩的，更高呼要馬克升值。

一九六一年三月六日，西德將馬克升值，從一九四八年對美元滙率的·二三八一升至·二五美元，西德的外貿順差，就大大低跌，其順差字數，只有十五億四千三百萬美元，僅及一九六一年未增值前的六成，直到一九六六年，西德的國際貿易競爭能力，才能恢復到增值前的水準。一九六七年，西德採取了減少輸入的措施，其外貿使出現了近五十三億美元的順差，做成了儲備外滙過剩，引起了西德自己所不歡喜的「通貨膨脹」，迫得設法將大量資本向國外流出，增加進口貿易，也是抵銷儲備外滙過剩一方法，甚至馬克升值，也是一項方法，不過，如上文所曾指出，要馬克再增值的話，可能先要顧慮到像一九六一年增值後的衰退。

由十一月下半月法郎危機而引起，要迫使西德馬克再升值的問題，攪到英鎊及美元，甚至意大利的里拉，亦同時受到了影響。

先是有人主張法郎必須貶值，戴高樂直截了當地予以拒絕，謂法郎貶值是一件「最可笑不過的事」。

跟住，英美卻轉向西德下手，要馬克升值，西德不允升值，祗願貸款十億美元給法國，使其自行頂住法郎所發生的危機，法國相應不理，於是，乃有西方十國聲明，無條件貸給法國卅億美元，使其得以渡過貨幣上的危機。

巴塞爾十二月七日至九日的會議中，仍係討論貨幣危機，討論中心，要不外轉在「互惠貸款清算制度」中打轉。

西德央行總裁十七日說：「英、法、和西德，其最近所採取的措施，只是兩方貨幣制度危機的暫時喘息，西德放鬆入口，及減少出口，是馬克的變相升值，卻非解決危機基本原因的長遠辦法，西方各大工業國，多年以來，一直掩飾住它們自己的通貨膨脹，現在必須整理它們自己的財政了」，他以局內人指出局內人的通病。

照他所說，西德既然已實行了變相的馬克升值，固仍無助於西方國家的貨幣惡性連鎖風險，要使西德馬克非直接再升值不可的話，而西方其他工業國家，卻又不去整它們自己的財政，卻還是不行。

西德馬克會在變相升值後，再被迫而升值嗎？等着瞧！

# 龍勝利來續進 生日餅福來勇

晨操快訊 十二月廿二日 星期日

今早過檔配搭有寶馬、鄭飛雲，榮超影、利來，仙女、郭子猷，安全第一、何華出試頗多，仍濕場地滑。

△何華一早試蒞位美人，六化郎快跳，前段稍留，返直路衝刺而上，頗覺勁強，近況稍冒，今番捨長取短，難明真意，看場地取捨，不過，賽時如場軟慢，仍有可為，可也。

△郎達穗試龍勝，疾馳一里，步頭開朗，走勢順而勁強，頗覺觸目，此駒步幅細而纔力頗厚，長程最合，今番負輕磅，形勢有利，值得注視。更合理想，是一路可敵的奇兵，賽時如地慢，

△梅道登試龍利山，在終點前起步，留得甚慢，到五化郎關，終克文策金將等候同跳，並轡標馳一段，返回直路，發利山展開大步，瞬即寬頭似微遜上次，但相信無大碍，今番負磅仍有利，再跟無妨。

△榮錦垣策利來，洪發洪策及時趕到，同跳六化郎，利來貼欄放先，轉馬房彎後留住，從容而去，上山時，稍鬆加速，即見寬勢如箭，快放回終點，餘勢亦強，衝到中山，此課表現，甚有好感，今番路合，有力一爭。及時趕到亦進步，挺次適合，輕磅路宜，提防提防。

△陳德麟試生日餅，六化郎快試，走勢從容，步頭輕快，矯健悅目，近況已起到頂點，奇怪的是捨長取短耳，照計跑五化郎，未算適合，但慢地曾織過，各賽時得地利，大有可為，值得密切注意其最後動態。

△蔡克文策信用，郭子猷策仙女，李殿林策萬達靈，三駒同跳六化郎，信用貼欄快放，節節領先，後兩駒跟住，此上被落，返回直路，信用與仙女，並肩搶出，爭持前上，萬達靈稍遜，信用頭未弱，仍有好感。信用與仙女，則見冒起，但步得留神。

# 沙田大酒店 慶節餐舞會

沙田大酒店，每年慶祝聖誕及新年，俱以獨特氣氛暨美餐食見稱，在優美環境中，熱鬧渡節，正符美景良辰之旨，聖誕前夕大餐，每位廿五元，大除夕卅元，奉送禮包，由歌星樂隊演奏。聖誕日豐富獎味午餐，每位十四元，兒童八元，贈送玩具，該兩節日下午茶舞，四時至六時半，免收入場，定座電話：〇六一一一四四一。

# 東英樓京菜館 裝修竣工 元旦開幕

位在九龍油麻地彌敦道三六四至三六六號（前大華戲院隔鄰）普慶大廈二至三樓之東英樓京菜館新址，內部裝飾工程經已竣事，擬定元旦日隆重開幕。據稱：該京菜館為本港一家具有龐大之財團殷商所創設，主持人為久負盛譽遐邇知名，信用昭著之京菜飲食業界巨子李作功等，高瞻遠矚，銳意華創，總堂氣派，設備新型，能開四十餘席，一切將以劃時代嶄新姿態出現，為港九唯一之獨特作風，專營正宗京菜，經濟小菜，社團宴會，歸筵喜慶，的著名食譜。


樂聲 新聲 國華

早場十二時半

安樂公司鉅獻

今天五場

本世紀以來最大開心果！保證從頭笑到落尾！

從前一老人娶少妻，一定戴蓮葉！

如今及早讓太太，留番條老柴！

太太出讓

一美情及太的人女角艷感物

四排「一太情」主治性尤：

嘉芙蓮史柏

許維賓爾 曉夫島萊夫 三大紅星 精心傑作

聖誕節最佳喜劇！

全部七彩

DROP DEAD, MY LOVE

少妻召頂！如意面議

新奇的戀情！香艷的笑料！

笑料最新 最多最妙 最抵死！

候補丈夫保證滿意！出讓太太保證美妙！

東方 金冠·金門

聖誕佳節·緊張巨片·先睹為快

今天五場獻映

今天三院加開早場十二時半

派拉蒙一九六八年度壓軸王牌

萬分激百百險爆性出

二刺！分驚！炸演！

四大天王

大製片家羅蘭蒂斯得意傑作

米蘭大盜 窮兇極惡 警匪槍戰 驚魂奪魄

全部熱戰。場場爆火

預售三天座券

The Violent Four

特藝七彩

全部意大利影壇硬派新秀

真馬里華朗 唐北其 李門羅夫洛 依沙奧拿哥拉 初度携手 驚人傑作

全部真人真事搬上銀幕

工商晚報

中華民國五十七年十二月二十二日　星期日　農曆戊申年十一月初三日　第五頁

# 生趣

## 廣東道的玉器市場

·叔台·

油麻地廣東道與寧波街交界處，每天由晨至午聚集一羣穿起筆挺西服的男子逾百人，他們中有玉器專家，搜集玉器家和買賣玉器家，個個對於玉器的分析，經驗豐富。這兒很多人的衣袋裡懷有無價之寶，待價而沽。一件件的玉器用白紙包裹，當衆放盤出售，玉器中包括有玉扣、玉鈪、玉環、玉墜和玉粒，包羅萬有。在騎樓底的角落，還有很多地檔也是專賣各種式樣玉器的。

炒一寶，有人就靠獨到眼光，在這裡撈混，大有所獲。筆者曾目覩一位炒家，以四百元買一個歲有四件像是五角硬幣大小的玉扣購來，半小時後，他便把這四件玉扣以六百元賣去。假如是外行人，這四件東西就算索價二百元，他也不敢沾手購買。在這個玉器市場中，很多專家們就是你炒我，我也炒你的情況下，大大發財，養活了不少人。

筆者又目見一個攤檔，檔主是賣碎石塊的，檔口擺了四五十塊碎石，色澤或作灰白色或淺綠色，間有石塊有扁和三角型，件件像麻雀牌般大，有位仁兄揀了十餘塊，以四十五元購去；另一位仁兄揀了十塊，亦以廿元購去。據說這些石塊一經琢磨過，便可製成多種裝飾品，此所謂玉不琢不成器。

玉石種類繁多，非有獨到眼光和經驗，等閒不易分辨出它的優劣。一塊暗無色采的石塊，在外行人看來，以爲它不過是一塊平平無奇的爛石。可是這塊石說不定蘊藏着一些價值連城的翡翠玉在內，這就要考驗吓人們的眼力了。

如果各位對於玉器毫無經驗，奉勸不宜輕於選擇購買，這裏有一個嘲諷性的口頭禪「買去放落石山喇」，這是指買來的不是玉器而是爛石頭，得物無所用，祇可用作石山的點綴品。

右：揀番件玉器或揀番隻玉鈪，賤價買來，高價賣出，這是玉器市場地檔一角。左：幸勿誤會，這不是左仔集合準備巡行，而是一班玉器專家，當街炒賣。

## 四季桔

興華

讀者諸君，你們希望一年四季有事事如意，樓樓大吉的吉兆嗎？那末在你的花園或者客廳，最好種上一盤四季桔了。

雖然農曆新年還有兩個月才到臨，但是港九花檔或者新界農場，菓實纍纍的四季桔，已漸漸由青色開始變爲金黃，而且也漸漸應市，更象徵着急景殘年又將臨了。

講究客廳陳設，或者喜歡盆栽的人，對於四季桔，都有相當偏愛的，因爲它色澤金黃，一旦擺致於客廳中，與桃花劍蘭輝映成趣，更使整個客廳生色不少，何況，上了年紀的老人家，尤其是商家佬，無不喜歡它「金玉滿堂」的佳兆，而種上一盆。

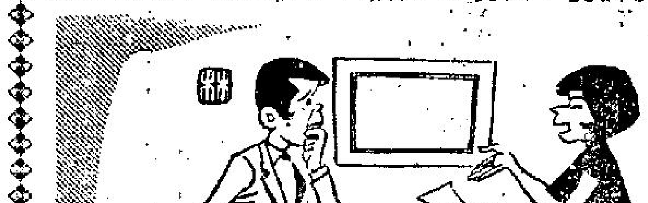
近來年，新界種植四季桔者亦極多，而且非常普遍，連盆帶桔，也不過二三十元，但是假如大株而菓多至二百頭以上的，則售價最少五六十元，甚至有過百元的，換年近晚，由於日益搶手而價格也會稍爲提升，所以，要買發財四季桔，最好有買趁早。

四季桔的好處，不單在乎意頭，同時，如果打理得宜，還會名乎其實，四季常開，今年擺完，明年一樣可以應用，根據有經驗的老農說，本港氣候土壤，均宜於四季桔的培植。如果用得其法，把盤桔重新培植使來年開花結子，並不太難。

不過，氣候，陽光，土壤這三者，對於種四季桔都是相當重要的，就陽光來說，種四季桔要每天最好有陽光曝晒，每日由早到晚，能够晒上六個到八個鐘頭是最好的，同時，地方以空曠高爽地方爲最好，這樣才能對桔果的生長提供有利的自然因素。此外，土壤選擇，也是培植四季桔的重要關鍵，黑田泥種桔最好，因爲此種泥對水份保持久，排水亦快，不過，這種泥不太多吧了，其次，黃沙泥也不錯，而且非常普遍，因爲它是新泥，能促進生長，不過，這種泥據說要用豬糞乾混合，才種得好桔，最不宜是塘泥，因爲質成而不適宜於桔的成長，這一點種桔人是極需注意的，朋友，你想四季大吉嗎？那末不妨種一盆四季桔了。

## 漫畫節目

林重傑



女：「車，祇係中安慰奬，啱啱够我買大褸！」

## 養生之道

## 心理對健康的影響

任卓琪

心理的健全與否，每每關係到一個人的情緒和健康方面。如果你心理脆弱的話，便會給外界事物影響神緒不寧，從而使到生理上發生不正常的反應，甚至思想病來。

許多事例，足徵心理健康是非常重要的。好比有些人目擊跳樓自殺的慘狀，便不期然地縈懷夢境，半夜驚叫，或連晚不能成眠。有些人不適宜看狂想病人，看了之後，久久不忘，心理緊張，甚至神經也受到影響。深印腦海的事實，就是當見到有人嘔吐狼藉，便會感到噁心；當見到別人滿頭皮膚作癢，自己也感到身體瘙癢等。

上述經例，祇是很輕微的問題，對健康尚無多大損害。但是，有些心理作用太重的人，每每會構成生理上的變化和患病的。譬如，在精壯之年，性能力相當正常的人，夫婦的性生活非常愉快的，但當他跑去尋芳的時候，却軟弱無能。又如果太過注意性的能力，常常恐怕性無能，結果很快便患上這種缺憾。還有，一些誤信有「縮陽症」的疾患，而自己又屬體虛，唯恐有一天這疾患會發生在自己身上，結果很可能演出這一劇幕。特別是對自己健康多所疑慮的心理，最要不得。

在本人的經驗中，不少人與病人相處，唯恐自己也感染到同樣疾病，疑神疑鬼的，結果每每感到同樣痛苦，甚至眞的可能發生一樣的病狀。一些人每日懷念其父母死於某種病症，當自己身體不適時，便以爲這種症候來臨的遺傳性，及至診視之後，其實不然。更有些人擺怕自己命短，終日長噓短嘆，不病也病了，其辭永的自短其壽。凡這些，都是心理作祟使然。這因爲心理——神經中樞感應的影響，如果懷疑或確認自己身體某一部份患病時，該部份的生理機能，便不斷地受到不良的壓抑，由幻象假定的障礙，漸漸形成爲實質，如果再加上有潛伏性的引因，便很容易發病。反之，如屬心理健全，更相信自己不容易作疾病侵擾的，則抵抗力無形中加強，就算患了病，也相信自己早占勿藥，自然有助於康復。這就是心理健康——亦即心理治療的原理。君不見，好些篤信「仙方」——香爐灰的病者，常說吃下了便霍然而愈。這並不是什麼「神蹟」，而是心理問題——

總之，養生與長壽之道，除了飲食起居須符合衛生要求是必備的條件外，心理健康亦非常重要，故有經驗的醫者，對病人的心理、生活狀況及思慮，必要時須作深入的探討，所謂「心病還須心藥醫」，許多時也得兼顧到的。

## 漫談聖誕咭

·麥卡尼·

聖誕節又到來了，每年聖誕，大家一定會不多不少的接到一些聖誕咭。郵政局亦因爲這些聖誕咭多做了許多許多的工夫，可見，聖誕咭已成爲慶祝聖誕節不可少的玩意。

對於這些祝賀咭片，最重視的是英國和美國人，他們在不同種類的關係和場合所應用的咭，實在是多得驚人。

如吊慰喪家、祝賀人家畢業、結婚、誕辰和康復；甚至，洗禮也有特別設計的咭。另外又有情人節、復活節、新年等節目的。不過，其中最被重視的可算是聖誕咭了。

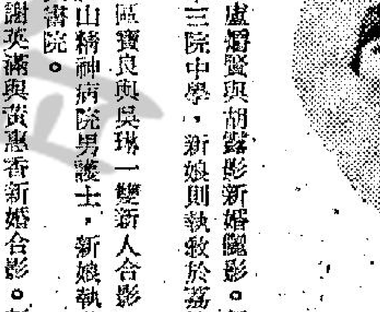
英國人常常引以爲榮地說：「只要英國繼續存在，就是再有一次世界大戰，聖誕咭還是會流行和被人重視。」他們之所以如此說：是爲聖誕咭是英國人發明的。但雖然如此，聖誕咭的流行於世是得力於美國波士頓、芝加哥和紐約等大城市印刷界的改良和大力推行。聖誕咭已成爲了一種藝術，一種情趣和祝福的方式，亦可以算是一種企業。

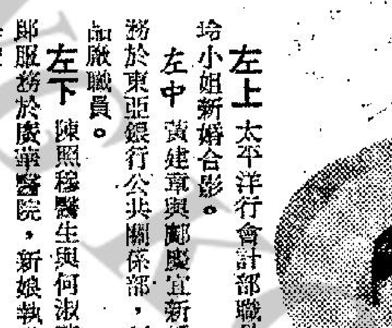
聖誕咭發明於一九四五年。那年，維多利亞女皇的畫匠W·C·道生寄送了一些用石版印的畫咭給朋友們，這玩意隨後受人頗歡迎。

在一八四六年，約瑟·肯特自謂他是第一張聖誕咭的創造人，他也是英國的畫家，但其說是眞是僞，今已無法分辨了。

聖誕咭雖然存了有相當的日子，但也不算怎麼的流行，一八六二年起，聖誕咭才眞正的流行起來。……計亦更進一步，英國的出版商人，因此，做了一筆很大的生意。後來，更因利錢關係，印製了一大批運往外國。美國路易士·伯寧看到此流行，便設立了伯寧公司。一八七四年在林省的奴士必利地方設下工廠，專門印聖誕咭。由此，聖誕咭在美國也流行起來。又因爲年齡、趣味不同，接咭和發咭人的關係，所以聖誕咭的種類眞是多如天上星。同時，各地的人都在聖誕咭中加上地方的色彩，如本港不少聖誕都採用國畫一般，近年，更有以明星爲咭上的圖畫，可發香味或「呷、呷」聲的，或咭而是一張唱片的。在外國，那唱片的內容可以自由選擇，甚至可以自己錄一段祝賀對方的話下那唱片。

## 龍鳳配





右上　盧羨賢與胡露影新婚儷影。新郎執教於東華三院中學，新娘則執教於荔枝角衛民學校。

右中　區寶良與吳珠一雙新人合影。新郎服務於青山精神病院男護士，新娘執教於聖嘉勒英文書院。

右下　謝英濤與黃惠香新婚合影。新郎任職於天福行，新娘執教於衛理學校。

左上　太平洋行會計部職員郭禮利與唐淑玲小姐新婚合影。

左中　黃建章與鄺慶宜新婚儷影。新郎服務於東亞銀行公共關係部，新娘則爲美娜髮品廠職員。

左下　陳照穆醫生與何淑芬新婚儷影，新郎服務於廣華醫院，新娘執教於廣東道官立學校。

## 主婦手記

·如潔·

## 逛公司說到珠寶

如果因了我喜歡家居，不善酬酢，就硬說我興趣不廣，生活雅淡，這眞是大錯特錯。

其實讀書寫稿固然是我的最大興趣，欣賞珠寶首飾，我也有極濃厚興趣。

每次逛公司，我可以絕足不到時裝部去，但附設的珠寶飾櫥前，必有我眷戀不捨的影子。

翡翠是無價之寶，可是從它的色澤、圓潤、通透，我可以雖不中亦不遠矣地估計到它的身價。

翡翠以緬甸出產爲上品，緬甸接近我國大陸，富人嘗喜搜集採購翡翠鐲首飾，或衣服鈕扣，甚至釘在帽子。古人多以爲翠玉爲定驚、驅邪的祥瑞之物，因此孩子老人身上必佩戴一塊寶玉或多塊的，不是嗎？曹雪芹的紅樓夢裡的主角賈寶玉不也佩戴寶玉的嗎？而且，民間子女取名歐喜用「玉」字，以示其寶貴可愛，由此點証明我國人喜愛翡翠之深。

聽說近年緬甸出產玉石不多，大陸自變色後，人民更乏購買力，陸續流入本港的翡翠玉石不過是過去富人的收藏品。基於「共產」的原故，也就順理成章地歸入「國庫」銷入本港市場，套取外滙。只是，由於數量有限，遂更形成其奇貨可居。身價百倍。

近年流銷市面的南洋翠玉，色澤雖佳，但病共「死實」，失却圓潤通透的可愛。相較之下，一般人都是喜愛緬甸翡翠的。

我嘛，逛公司，繞一個圈子，我必不由自主地走到珠寶部前駐足而觀。津津有味，往往不知時間的消逝。尤幸我生於港地，不像一般離鄉別井的人，每親「舊玉」，即多担一份緬懷鄉土，無端傷懷的心事。

還有，有些舊玉是帶有微紅的「血筋」的，這是古人用以「陪葬」的珍品，本來一般不是永遠的墳墓都要執金的——即是待屍體完全腐化後，把棺木裏面的屍骨用罐子收拾起來另外貯放。陪葬時放下的翠玉也一起掏起來，用作傳家之寶。如今，大陸赤化後，傳統的民間習俗撕毀，傳家之寶亦要海外飄流，難怪每回首同觀的老年人，眼眶必有泫然的淚痕。

鑽石雕琢的緻精眞令人驚詫，難怪其光芒四射，奪人心魄，原來如今竟進步至有一百四十四鑽石的。不過，這畢竟是太昂貴的首飾，把我嚇的不大敢欣賞，更何況有些耐熱的晶瑩玻璃也幾可亂眞。還有一種廉價的西蘭石也極端的堅硬耐熱，只是光芒稍遜，亦可做膺品。

珍珠是每一個婦女都喜愛的，只是珍珠太昂貴，一般在市面上銷售的，多是「養珠」，顧名思義，養珠是用人工飼養的，惟亦需很長的一段日子方有收成，圓大，勻淨，有礦味的養珠價錢亦不菲。養珠，用以鑲項鍊，指環，或衫針作飾物，亦雅緻大方。

在珠寶櫥前，流連忘返。亦該逛逛時裝部去了。時逢聖誕，寒氣迫人，也該添置點禦寒衣物了。

東區一家公司的皮衣八折出售，是英國名廠的，也許是去年的舊款式，男裝西服式的只需二百多元，女裝的一百二十多元。問德恩不要也罷，他的意思是穿起來不能適合每一個場合，他却以爲不太實用，後來卻看中一張毛氈英國名廠的駝毛絨，價錢折實是一百九十九元。

公司更有玩具部兒童恩物多的驚人，使人驟覺這個彈丸之地的孩子地位還高。

看到玩具，想起家裡四隻猴子，只好破慳囊購四份。㊀

## 老差骨

·叔本·

## 由醫官幫手搵証據

我向佢地兩母女，解釋强姦之定義時，佢地兩個人，作出似信又似不信之狀。尤其是個老母，更加抵死，佢以爲我做差人，同佢擺口供，即係要採取行動，對佢話强姦佢個女之男人拉返差館，最好先打一身，然後將佢送上法庭。但係香港法律，乜都講証據，如果証據不充份，送上法庭，被判冇罪之後，就算唔俾法官鬧，亦會俾ＯＣ鬧者也。

記得當年在警察學堂，教官陳幫辦講呢一堂强姦案之時，引起學警好大之興趣。陳幫辦說：如果個女仔俾人强姦，即使在强姦之前，唔敢出聲，但係事後必定會大喊大叫者。佢重吩咐我地，調查强姦案時，更注意個女人身上有冇抓傷痕跡，但係佢話明，唔係叫我地差人，將個女剝晒的衫來驗。如果咁重得了！成間雜差房，企滿人矣。陳幫辦話：凡係報案俾人强姦之女子，要在擺完佢單口供之後，立即送佢去警察總部法醫官處檢驗，如法醫官太忙，搵唔到之時，則可送去公立醫院。但係將個女人送去法醫檢查之時，必須預先得到佢之同意。而且如果俾人强姦之女子，未達成年年齡，則要佢父母之同意，然後方可將佢地送去檢查。

但呢兩母女報案時已經講過，個男人在十幾日之前，同個女仔發生關係。既然佢地報案，話俾人强姦，點解唔早的報？等咗成十幾日。呢件事不免引起人疑心也。因爲個係女，唔到成年之年齡，因此我如將佢送去法醫檢查，則須要佢個老母，表示同意，方能送去。此事要由ＯＣ定奪，但係我必定先要同佢地兩個人講明白，因爲法律有所規定，我地差人，不過係執行法律之規定而已。當然，如果原告人唔肯去法醫之寫字樓，接受檢驗，又不由得不懷疑，佢報假案矣。

不但原告人要送去法醫之處，接受檢驗。即被告人，如當場拉到，或於事後短期內拉到，亦應送往法醫處檢查。有時法醫可以喺佢條底褲之處，搵到頗爲重要之証據者。㊀

## 新玩意

## 會告警的小貓

·孔方·

名的寶嬰公司內衣服裝裡，兒童服裝堆中，放着一個美麗的小貓，假如妳以爲這是一個兒童們的玩具，那麼妳錯了——它不是玩具，而是一個專爲母親照顧嬰兒用的器具，因它能告知母親，嬰兒已經遺尿了，因此我們暫且稱它爲「告警小貓」。

小寶貝在睡夢中遺尿，或者踢開棉胎，間接使小寶貝不舒服，或因而得病，這是做母親最感麻煩的事，如果一時疏忽，再會使小寶貝因而得病。

爲了解決這些問題，讓母親們能夠及時知道嬰兒的尿布是否已濕了，小寶貝有沒有蓋被，於是日本有一位發明家，運用感應的原理，造成了這個「告警小貓」。這「小貓」是用兩個乾電池使發生效用，一塊四方的感應片，和兩個被角夾子。

使用這「告警小貓」的時候，妳只要將那一塊四方的感應片，放在小嬰兒的尿布內，或將兩個被角夾子，夾在嬰兒蓋的小被子的兩個角上，再將小貓胸前的小電掣開了，「告警小貓」便立刻爲妳服務，由那時候開始，只要小嬰兒的尿布濕了，或是小嬰兒的被子被踢開了，這可愛的「告警小貓」便會立刻發出悅耳的音樂或是「B——」的聲音，這聲音也就是告訴妳，妳的小寶貝需要妳去照顧了。

這個能爲妳忠誠服務的「告警小貓」，售價爲港幣三十九元五角，另一種是能發出「B——」聲音的，售價只是廿四元五角，這種「告警小貓」，雖然是使用電能，但却是專家及醫生的推荐，並保證是百分一百的安全可靠的。

眨眼睛的頑皮小貓是媽媽的好幫手

## 香港地

## 獎券與賣物會

募捐，開賣物會，發行獎券以學校最普遍，其中不良之輩，從中漁利，因此教育司提出警告，非經許可，不得亂擽……

相信任何收入來源都不容易，但是用勸捐方法，即可無本生利。而且，不必向政府繳納營業稅。所以，有些學校、社團、教會常用這個方法，增加收入以進行濟世的建設。不過，但凡事有利必有一弊，很多人就利用這個辦法，攫取金錢達成私願。勸捐的方法通常出售獎券，發行捐款冊和舉行賣物會，而這些情形發生在學校的最多。因爲學生多以「先生叫怎樣就怎樣」，所以，最近絕少違逆。教育司署，曾向若干學校校長提出警告，若非經過該署許可，不得向學生勸捐。

學校利用學生捐款最普遍的方法，就是給他們一天假期作爲「利誘」，並且，多限定勸捐數字，譬如是一元一張的抽獎券，就限定每名學生出售多少，沒有人買，就得自行承受，學生受不住學校的催迫，就只好向家長求助。因此，很多家長，叫苦連天，大嘆現代教育的畸型發展，雜費多多。

除了出售獎券之後，另一方法就是舉行賣物會，場地設計有如荔園遊樂場，擲飛鏢、擲彩環，不一而足。而使人氣忿的，却是賣物券，多是五元起碼。而五元面額的金錢代用券，在賣物會中「買」不到五毛錢的禮物。所以，很多買了券，也不拿去，免在賣物會中再被「斬」。少數教堂也很喜歡這些的「賣物會」，當然，有些教會是爲公益，勸捐亦是無可厚非的。不過，如果廣泛地向「非教友」勸捐，其實不當。有一家教堂，每年印就很多勸捐冊，令教友出外勸捐，與教堂無關的捐款人，出錢後絕無利益，不像抽獎券那樣有博彩機會。因此，負正願捐者寥寥無幾，很多時是礙着友情，才肯做一次老襯。那教堂，很懂利用教友的虛榮心，勸捐得多的可在每月刊印的刊物中，大出風頭。

獎券，最近某商會發行抽獎券，每張一元，獎品可謂豐富，有汽車洋樓。商會中某一活躍份子是一家大商店的老闆，他爲了在商會中獲得獎券最佳銷售成績，竟然向僱員埋手，每位售貨員發券一百張，硬性規定售清，否則照扣人工。這對僱員來說：實是一種壓迫，他們每天工作達十二小時，而大部份都是年輕的少女，交遊不廣，叫她們把獎券完全售清，而且，月入百餘元，如果被扣薪金，更屬苦不堪言。因此，這些售貨員，大感煩惱，怨聲載道。後來，他們想出了一個方法，就是向顧客兜售。每一位進內「逛公司」的仕女，都是兜售對象。本來，這樣廳煩顧客，實屬不當，但是把顧客一嚇走，售貨員無法可施，才作此鹽虎跳牆之計。這種壓迫僱員售獎券的情形，實在少見，但也有它的好處，往時商店售貨員禮貌甚差，現在却由於有求於顧客，禮貌大爲轉好。

·鴻文·

最新榮譽貢獻　別出心裁，睥睨羣倫。

東樂·國泰

今天請早　連日場場滿瀉

電檢處認本片不適合兒童參觀！轟動世界議論最多

以味取勝！

王女桃花半夜開

HER PRIVATE HELL

·片上中文字幕·

一代噴火艷后　露茜莫丹奴

聲容並茂　眞乃天下第一

帶來更高的視覺享受　多姿多采

東樂今晚加午夜場十一點半

珍芳達行埋一邊！

每寸膠片都是貢品　避免軌輪　依時入座

紐約·大世界·麗宮　下期獻映

大興行榮譽發行　東映七彩綜藝片

怪談蛇女

麗斯　百樂門　皇宮　金國

今天仍映　中国巨片又一狂笑　卜合　菲麗絲·狄娜主演　三十六着　艷麗七彩片　中文字幕上

下期獻映　畢業生

明早十二點四　飛效戰佳人

今天禮拜請早　派拉蒙七彩巨片　起死回生　阿倫狄龍　仙達寶嘉　領銜主演　殺機四伏緊張刺激

明早場十二點四　俠怪金絲貓　任劍輝羅艷卿

狂滿今請早　彩色武俠巨片　麒麟寨　陳思思　趙雷　狄娜　李坤儀　秦沛　合演

本院全新裝修明年元旦起改映派拉蒙首輪西片裝修工程現經全部完竣　今天先與東城快樂聯映　榮聲公司首輪國語片　麒麟寨　至希垂注

獨行俠：奇連伊士活

當年拿一枝連環奪命槍，一彈能殺六人，早已令人咋舌！現在製一挺核子機關槍，殺人情況如何？想落得人驚

性格派：李察波頓

敢死特務·率領壯士　冒險犯難·越過天險　指揮若定·八面威風　悲壯！轟烈！

"Where Eagles Dare"

壯士雄風

特晒七彩

注意映期地點

東城　快樂　皇宮　金國

今天全線加開十二點半　五場映

資深長大排龍　大特特滿　快樂今晚仍開十一點半夜場

今天假期請早

榮堅公司耗資百萬港圓，赫赫聲勢，創業鉅鑄，國語武俠片霸王！

監製　關志堅　吳榮華

導演　羅熾

麒麟寨

袁仰安製片

萬衆渴望　陳思思新傑作

七彩闊幕　趙雷　狄娜　李坤儀　秦沛

一流武功｜超卓技擊｜火爆狠鬥｜連場大戰

逾百龍虎武師合演

刊登廣告請撥電話：七三零七零八

# 以星宿卜明年的命運

## 關係個人前途極大

·芹蕙·

一個人，甚至一個民族，整個人類的命運，都好像在冥冥中有主宰似的，多少年來，人類都設法去了解自己的命運，預卜吉凶，「天象」就是人類最常用的占卜途徑之一。還有幾天，一九六八年便過去了，隨着而來的便是新的一年，究竟，這新的一年，人類世界將會有些什麼遭遇呢？請聽一些外國的星相學家怎麼說吧！

一九六八年，是天王星年。因此，地球世界上充滿驚奇、改革，到處興起改變的烽烟，自明年開始，這些變更的象徵會顯得更清晰，會出現很多新的政體，但是緊張的局勢將會鬆弛，而且，世界上會出現更了解的情況。

星相家指出，在明年一月和五月間，代表和平、了解和好希望的維納斯（金星），將會影響地球人類的遭遇，而那代表變更的天王星，將由處女宮移至天平宮，天平宮座正好也是代表和平的，所以戾氣全消，但是，在戾氣消退之前，美國、蘇俄、遠東地區等，仍將會受天王星的影響，會有些動亂不安。

以下，是明年各月份的情況和天象簡介。

一月份：將會出現很多條約，尤其是本月末後十天內，更多盟約、條約的簽訂。

二月份：本月六日左右，將會有一件使世界震驚的消息，該消息是和一件在一九六八年發生的事有關，同時，為多數人來說，這個月份是充滿冒險性的，尤其是從十三日至二十二日這段期間內，更多驚險的事，要特別小心謹慎。

三月份：這個月份充滿了有趣的事，尤其是十五日至二十二日間，這段時間是最適合於訂定將來計劃的。

四月份：將會在月尾的時候，發生一件令人驚奇的事，這件事將影響地球上若干人口稠密的地域。

五月份：本月十三日，金星將出現，帶來良好的氣候。

六月份：對居住在鄉村地方的人來說，這將是一個極良好的月份，金星和土星，都進入牡牛座的位置。

七月份：是全年中最融洽和諧的一個月份，所有欲租買房屋及汽車者，都會有好運氣。

八月份：本月十五日左右，將會有陰謀詭計傳出，至本月二十七日時，將會發展得使全人類都緊張起來。

九月份：國際上將出現令人棒擬的局勢，當本月十一及二十五兩日左右，局勢特別緊張，至月尾時，大國之間，將會舉行一長期之談判會議。

十月份：洋溢着和平及快樂的氣氛。

十一月份：月初與及月尾都是和平的調子，但是，在第二及第三星期，將會出現暴風的插曲。

十二月份，十一月發生的麻煩事件，尚未能出了結果，到了十四日，更出現大批的衝突和戰見，隨後，和平才來臨，而至一九七〇年，這一年將是更好的一年。

然則，個人方面在明年間的遭遇又會怎樣呢？概括來說：在白羊宮或天宿座期間內出世的人，在明年會有一點變動——婚姻；新居；一件刺激性的工作，但是，由於在過去兩年間帶給他們不幸的土星將失去影響力，所以，明年他們都會有成就。

為那些在牡牛座期間誕生的人，一九六九年將是重要的一年，因為代表命運的土星，將於是年五月，開始進入牡牛星座的位置，一直至年尾，所以由明年開始至運後的幾年內，出生於四月二十一日與三十日間的人，會有一段得意的日子，在巨蟹星座期間誕生的人，遭遇和牡牛星的大同小異，也將會有一段好時光。

生於雙子星座及人馬宮座期間內的人，同樣地會在明年結交一些新朋友，當明年下半年時，便會有好運氣。

上述那些白羊宮等星座，是十二黃道帶中的宮座名稱，它們包括磨羯宮（十二月二十一日至一月十九日），寶瓶宮（一月二十日至二月十八日），雙魚宮（二月十八日至三月二十日），白羊宮（三月二十一日至四月二十日），牡牛宮（四月二十一日至五月二十日），雙子星座（五月二十一日至六月二十日），巨蟹宮（六月二十一日至七月二十二日），獅子座（七月二十三日至八月二十二日），處女宮（八月二十三日至九月二十二日），天平宮（九月二十三日至十月二十二日），天蠍宮（十月二十三日至十一月二十二日），人馬宮（十一月二十三日至十二月二十日）。

外國人以星宿來占卜個人的命運，有點像我國人的生肖和八字，他們也是以嬰孩剛誕生的時刻，來劃定他（她）應屬於那個星宿，當一個嬰孩剛好是誕生於兩星宿期間之中時，那麼，他（她）可以兼有兩個星宿安排下的命運，不過，每年有所不同，外國人的星宿劃分期間並不是固定的，它們是根據太陽運行位置而定的，譬如一九六七年時，太陽進入白羊宮時是在三月二十一日，但在今年則是三月二十日，所以，要清晰地斷定自己的命運星宿，必要請教於精於麼算的星相家。

根據命運星宿，星相家們可以推出一份算命天宮圖，列出一個人的終生命運，就像我國人的批命書一樣，當男女婚配的時候，也可以用彼此的天宮圖測卜一下，看看有沒有什麼衝突之處，從而知到有所趨吉避凶，以下，再詳細一點介紹各星宿生肖者，在明年每一月份的命運。

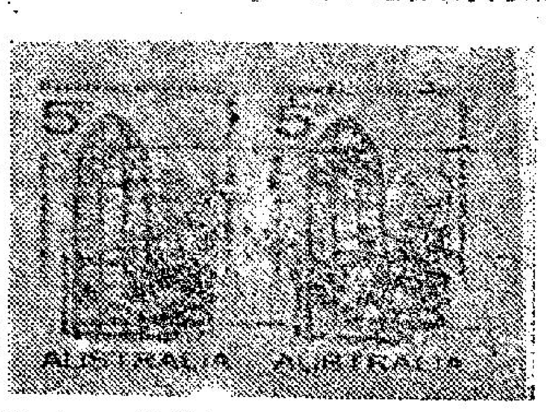
屬白羊宮星宿者：一月份，交朋友的好月份，幸運期中的，在本月九日左右會有好消息，為人妻子的，當二十日左右，會在近親方面接到一些驚奇而快樂的消息，二月份，會結交一個在事業上能幫助你的朋友，但是在本月十三至十七日期間內，要特別注意自己的健康，三月份，月初會有點不愉快的事件，但自從十六日以後，便會事從心願，想不到的，四月份，一個使你意想不到的事件使你改變計劃的，五月份，最能賺錢的月份。六月份：在十七或十八那天，會和鄰居或是你平日最接近的人發生衝突，七月份，有意想不到的麻煩，為單身者來說，會遇見一合適對象，八月份，是搬家或是調職的好月份，十一月份，將會遇見一合適對象，十二月份，為單身者來說，有意外之財。

你投我臭蛋，我報以提琴。

# 澳洲特出郵票紀念

## 兩首著名的聖誕歌曲

·文睿·



今年的澳洲聖誕郵票

澳洲在今年所出的聖誕郵票，圖案的設計頗為新穎，描寫教堂的大窗門，透視百利恒城的風景。在圖畫的左邊，印有英文「百利恒」字樣，在郵票的邊印有英文「一九六八年聖誕節」。尾後的句語乃錄自那首世界著名的聖誕歌曲「來吧，你們所有的信徒」的開首歌詞，這枚郵票實含有濃厚的聖誕意味，使知道那首歌的人，在看見後，不禁會隨口或暗中唱出。

「來吧，你們所有信徒」，是一首很古舊的宗教歌曲，因為年代久遠，已不能查出是由誰所撰譜和由誰寫歌詞，同時在那個時代所作的。但確知那是一首天主教聖詩，原本的歌詞是用拉丁文寫成，但有四十多種的英文翻譯，其中以由英籍傳教士腓德烈奧利（一八〇八年生，一八八〇年歿）所譯，被認為是最佳。因此最多用。奧利本是一個牧師，曾在英國教會服務十九年，後來即奉信天主教，做了神父。他一向對拉丁文很有研究，同時也很喜歡音樂。

照宗教音樂研究專家的考查，那首「來吧，你們所有的信徒」，是一首在不知在多少年前已有的讚美詩，可能來自葡萄牙的天主教會，經多次的編排過，現今的一首乃由在倫敦的葡萄牙教會的風琴家文遜維羅所排定。這首歌也被認是各種聖誕歌曲中，音韻最雄壯，無論用那一種樂器來伴唱，都非常悅耳。除了「平安夜」之外，它是在世界上最普遍的聖誕歌曲，歌唱的人，往往喜歡用拉丁文先唱出，然後再唱英文的歌詞。

在今年有另一首著名的聖誕歌曲，更受到大衆的注意，這首歌名叫「細小的百利恒城」，今年是它的一百週年紀念，這首歌是美國人最喜歡的聖誕歌，因為作者是美國人菲臘士卜克斯主教。他生出在一個虔誠的耶教家庭，這養成他自小就喜歡唱聖詩，不獨普通的，更找到少人唱的也學曉。當他到讀中學時，他已能夠唱二百多首聖詩，後來他讀神學畢業後他做了牧師，他常常用在聖詩上的詞句來講道。

當卜克斯任在美國菲列得爾菲亞的聖三一教堂的主持時，在他的教區內的教友都很敬愛他，更集資給他出外遊歷一年，他在一八六六年十二月到聖地，追隨耶穌在當年所到過的地方。在聖誕節前夕，他特到百利恒城，耶穌誕生的地點，在晚上看見天空有許多閃耀的星朵，各教徒同聲唱讚美詩，卜克斯極為感動，他永不能忘記那個情景。在兩年後，想將他所見的介紹與各人有認識，他就作了一首聖詩歌，名叫「細小的百利恒城」，由聖三一教堂的風琴師路易利納撰譜，完成後，在一八六八年聖誕節時，由在主日學的小學生唱出，甚受讚賞，但在二十五年之後才普遍傳到各地，變成了一首不朽的聖誕曲。

# 自作多情

·王凝·

自作多情是男孩子在情場上犯的通病。「女朋友結婚了，新郎不是我！」這固然是傷心的事，其實，最「慘」的是，和人家結婚的不過是「女朋友」，而你卻一廂情願，把女朋友看做「情人」。

兩者相去十萬八千里，而你竟混淆不清！

因此，男孩子談戀愛，第一你得攪清楚，你心目中的「女朋友」，究竟是普通的「女朋友」還是屬於情人的「女朋友」。你先在這裏得到答案，才好再說其它；而後，你「傷心」，你的女朋友「移情別向」，使得你「失戀」，你的「傷心」，才有點價值。不然，你想不開，萬一要來個「一了百了」，對方豈不崇在裏哩。

要區別你的「女朋友」是不是「有意」，得從細小的地方，冷靜地觀察。尤其是一些含蓄的女孩子，更得花較長的時間去「證實」。例如：

她找藉口去探訪你；而又有意無意的叫你到她家裏。她約你相見的地方，是一些少見熟人的場合，跟你在一起時，笑口常開，或者，相反的結巴巴的說不出話來，而事實上她是有話跟你說的。她跟你談話，語意含糊，也不着邊際，而又反覆說個不休；兩個對着甚或公衆場所，她的眼睛向你瞟來瞟去。在親友面前，她對你故示親熱。她常常藉故請你教她這個那個；或者找你陪她去買東西。走路的時候，她有意無意的將身體倚向你那邊；一些突如其來的驚慌，她把身體投向你懷裏，或者抓住你的手不放。

有了明確的答案，你才「談情說愛」，庶幾不致「晒心機挨眼闊」！

# 女明星的奇異遭遇（三）

——她本來以為她的丈夫死了，但是，有一天他卻回來了，這使她大吃一驚……

她說：「在報上，我分明看到你已經死去的消息。」

「這完全是錯誤，」他說，「老實說，這一切，都是我故意安排的，此外，那篇東西，不瞞你說，也是我自己寫的，因為祇有這樣，我才能夠有時間找到你。到了後來，你是有了新的職業，新的牙齒，新的鼻子，說良心話，今日的你，與當日的葛蘿麗亞是完全不同了，你這個地方真的是非常不錯，比起當年我們所住的地方，真的可以說是完全不同了。」

「是的，」這便是佐治，他對於一切的事情，仍然是那樣的失望，他對於一切的事情，仍然是充滿了妒忌，真的想不到他是從死的過去裏面走了出來。

「你所需要的到底是甚麼？」她冷冷的問題。「如果你要錢的話，我可以給你兩萬五千元，不過，我的條件是你一定要答應與我離婚。」

「離婚？」佐治冷笑了，當他在這麼笑時，他的可怕的牙齒露了出來，「我絕對不肯與你離婚，不要忘了，我是最愛你的丈夫，我是絕對不肯與你離婚的，我所以來新回來，便是因為無法忍受與你別離的痛苦。」

她憤怒的說：「我做夢也沒有想到，你仍然是這樣一個可憎的老鼠，這樣吧，我給你五萬元，你可以用這筆錢去買一座房子，做為你的老鼠洞，這樣你便可以乖乖的爬了進去，如果不然的話，我便會揭穿你的罪惡，使你再度走到監獄裏面去。」

「喂，你也有秘密在我的手裏面，」他說，「不要忘了！過去你是一個最下賤的脫衣舞女郎，你還有一些淫褻的圖片，留存在我的手中，如果這裏的記者，知道今日的好萊塢最紅的性感尤物，便是當年的最下賤的脫衣舞女，他們是會非常高興來登那些圖片的。」

羅拉聽了他的話後，暫時把眼睛閉起來。

「佐治，」後來羅拉無可奈何的說，「關於這件事情，我願意讓步，我答應給你十萬元，我現在已經不再是一個小孩子了，我是再也不肯任由你來擺佈了。」

佐治的臉上，再度發出獰笑，後來，他將手放到腰間的皮帶上去。

「喂，葛羅麗亞，我必須提醒你，這裏是加州，一切的物價，與我們故鄉是絕對不同的，據我所知，你銀行裏面，已經存有一百萬元，而你祇給我這麼一點點，你不覺得這個數目是太少了嗎？喂，你過來，吻一吻別離已久的丈夫。」

她站了起來，但是，他卻是一個箭步跳了過去，一把拉住了她，並且將嘴湊了過去，她馬上將頭轉開，她憤怒的說：「快一點把你的手拿開。」

「如果你想我對你好，你便要做得好一點。」

# 萬·花·筒

## 熱帶魚搭車收費 吞火女難上巴士

·紫雲·

在英國巴士上也有糾紛、意外和趣劇發生的。

一天，一輛編列廿九號的巴士在倫敦市區行駛時，司機對一名在某一巴士站候車的婦人視若無睹，飛車而過，車上的一名女搭客十分氣憤，罵道：「這輛巴士的司機是豬玀！」女車掌聽了很不高興，走去告訴巴士司機，巴士司機不悅，立刻停車罷駛，要罵他的女搭客下去，才肯繼續開車。

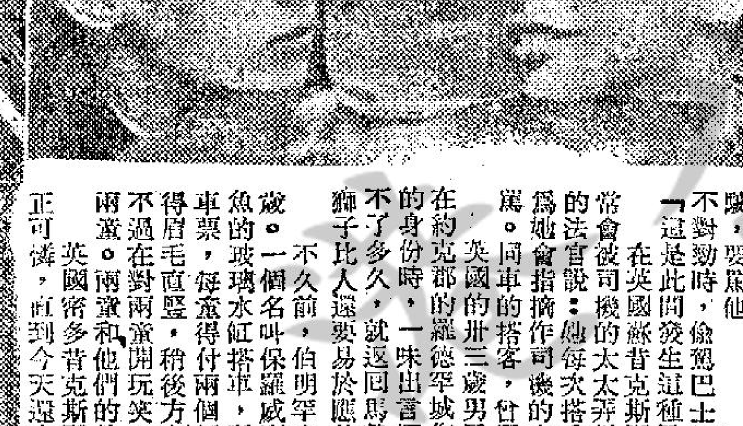
幾年前，英國的一批假日旅行客，曾租用一輛巴士，到澤西地方旅行，車子開到澤奧溫鎮的一幢路邊屋宇前停下時，司機因事下車，一轉瞬間，便有一名陌生男子跳上這輛巴士的駕駛座，把車子連同乘客駛走。但是，這名男子終於未能得手，不久，巴士便告擱淺，乘客感到惶惑，然而無人受傷，在驚魂稍定後，發現不對勁時，偷駕巴士的男子卸下車跑了。當地的警方說：「這是此間發生這種怪事的第一次。」

在英國蘇背克斯郡聖里納茲城搭乘某輛巴士的人，經常會被司機的太太弄得耳根不能清靜。來後，該城離婚庭的法官說：她每次搭乘那輛巴士，都是使人難以忍受，因為她會指摘作司機的丈夫跟別的女子通姦，而且會破口大罵。同車的搭客，曾經兩度召警，把她攆下巴士。

英國的卅三歲男子當迪本來是個馴獅員，後來改行，在約克郡的羅德罕城作巴士售票員。巴士乘客發現他以前的身份時，一味出言揶揄，結果，他便改作司機，但也作不了多久，就返回馬戲班，再操舊業，重作馴獅員，認為獅子比人還要易於應付。

不久前，伯明罕市的兩個學童（一個名叫桑頓，十二歲。一個名叫保羅威康斯，九歲），拿着個放有幾尾熱帶魚的玻璃水缸搭車，所帶的熱帶魚，售票員竟也要求代購車票，每尾魚得付兩個便士。當時車上許多乘客在旁邊看得眉毛直豎，稍後方才知道，這名售票員是練習生，當時不過在對兩童開玩笑，不一會就把熱帶魚的乘車費退還了兩童。兩童和他們的熱帶魚，請見本文兩附圖中的右圖。

英國密多背克斯郡尼斯頓城的廿四歲姑娘布萊維特貝正可憐，直到今天還未能夠使一項切身問題獲得解決。原來她是一個吞火表演女郎，所以不受倫敦巴士公司歡迎，不准她登上任何一輛巴士。她說：「因為我必須經常帶着一加侖汽油，搭乘巴士卻是不准帶汽油的。」自然，倫敦巴士公司對她感到抱歉，可是規例不能破壞，所以對她愛莫能助。本文兩幅附圖中的左圖，顯示布萊維特正為一輛巴士的車掌所拒，不准她帶同汽油上車。



# 怎樣進行室內佈置

莎莉女士：

想我不需要客氣話了，我是個已婚兩年的家庭主婦，屬於中等人家。我和丈夫平時很少爭吵，但唯一有時引起不和的原因，是他每天下班回家後，總是嚕嚕囌囌的，又說這個不是，又說那個不對，說家庭對他好像是地獄，甚至說寧願在外邊逗留也不回家（雖然事實上他是很少下班後不立刻回家的）。

我就是因這樣不時和他爭執起來。實際上我們居住的地方祇用板間成的一間一房，大約是二百方呎，這樣窄小的地方，怎能夠佈置成像天堂一樣呢？雖然我們爭吵過就沒事了，但我仍然想辦法來改善，最後我想請教兩個問題：第一、照你看，我丈夫是否無理取鬧呢？第二、怎樣能在狹小的環境中佈置適舒一點？

讀者寶鈿上

寶鈿女士：

你提出來的是很實際的問題，在這個寸金尺土的地方，居住環境狹窄，真不容易佈置成理想的居室，因此，你自然有你的困難，可是說到你丈夫，他也並非是無理取鬧的，一個男人在外邊勞碌天忙後，且返回家裏，便好像獲得大赦一樣，自然希望該講究藝術的佈置，使人的情緒能振作。

佈置居室要怎樣才合藝術呢？這點很難具體說明，我認為首先是以居室的大小決定傢具的件數，使家裏沒有太擠塞或太空洞的感覺，其次是室內的色調和傢私的顏色是否相配，那也是引起情緒振作的主要因素，除上述以外，清潔自然也是個最基本的要求。

有時候，居室中可能是佈置得很調和了，但還有點冷冰冰或空洞感覺時，那麼，你可以試將一個美麗花瓶，加上一束合時鮮花在上面，放在當眼地方，會使你的居室為之改觀；又或者在那顏色調和的牆壁上，掛一幅藝術的圖畫、攝影或裝飾品，也隨時可以將暮氣沉沉的環境變為充滿活力和氣氛的所在，你不妨在這方面動動腦筋。

其實，居室就是狹小一點，如果你能動點腦筋去整理修飾一下，也未嘗不能給你們兩口子創造出一個天堂來，你想講究一下室內佈置之道，我能夠給你提供的，第一個要點是整齊，因為環境凌亂，使人坐立不安，則不但不能驅除疲勞，反而更加使人疲乏的呢。其次，你應在，就算祇是片刻的休息，或者躺一會，對身體也會獲益不少。幸而，你們夫婦之間雖然有時發生齟齬，但到底彼此能夠將就，不致小事化大，這是值得欣慰的。

莎莉覆

# 火麒麟

## 俏婷艷史

### 三十四、河邊遐想

我對於伊莉莎對哈勞的反應，到底是怎樣說，心裏面倒是充滿好奇感，不過，就我本人來說，我卻是極端希望能夠對哈勞展開報復。

吃過了飯後，我拿起我的游泳衣，繼續到外面去游泳，實際上，在那一天裏面，天氣是非常的熱，水裏面倒是非常的涼快，我在水裏面前後游了足足有二十分鐘的時間，然後，才從水裏面爬了上來，走到大樹的下面去，躺在那裏休息。

這時，從河上有陣陣的涼風吹來，使我的身體，更感到有說不盡的舒暢之感。

在這陣陣的涼風中，我的神智是更加清醒了，於是，我便慢慢的在回想着，自從伊莉莎來了以後，我所知道的事情，到底是多了多少？同時，我更在想着，我的生命，更因為她的來，而豐富了多少。

這真是做夢也想不到的事情，伊莉莎來了還不到兩個禮拜，結果，她的影響力便產生了那麼多，說起來，連我自己也不相信，我竟然是心甘情願的做她的奴才。

我的母親，當然是絕對不會知道夜間我是睡在伊莉莎的懷裏，其實，她又何必要知道這件事情呢？老實說，當我想到她與哈勞之間的事情，我便會情不自禁的笑起來，事實上，每當我想到了這件事情，我的心裏面，更是充滿了罪惡感。

有時，我也在這樣想，如果她知道我已經洞穿了她的秘密，她的心裏面又會怎樣想呢？

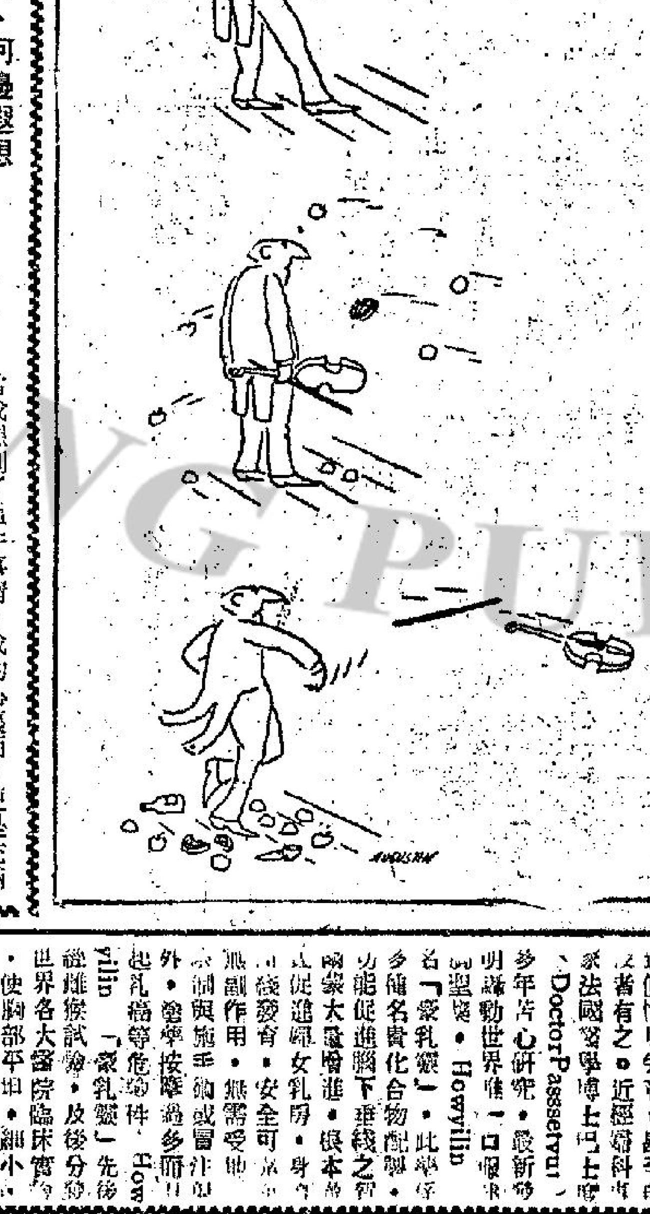
就在這一刹那間，我突然有了一個更為奇特的想法，那便是我們眼前的一切事情，實在都是受着伊莉莎的操縱，比方說，她知道我媽與哈勞之間的事情，將來一定會受到她的威脅後，我敢担保，我的母親是再也不敢將伊莉莎開除，從今以後，因為有把柄落在她的手裏啊。

另外一方面，哈勞在今後的生活中，必然也是會與伊莉莎有關係，因為他的情形，畢竟是與我不同，此外，便是他的玩意大，我是實在望塵莫及的。

再進一步，我又在想着，說不定眼前的一切，實在都是出於伊莉莎的設計，說不定在我到她的房裏去以前，她對於這一切是早已經知道了，因此，她才故意做出了那麼多的圈套，讓我們一個個的套進去。

當我在回想這些問題時候，我的眼睛是緊緊的閉着，河上的風，輕輕的吹着我的身體。

就在這個時候，我聽到有人的腳步聲，慢慢的從遠處走了過來。



# 漢武帝

歷史小說

……耳中，雖慎若病了，大呼道：「你我仔細商量，李廣利的陰謀，天子一點也不知道麼？」單于乘機派大臣勸他：「你這該正式答應投降了。我要用你的學問，教我的精銳，怎樣應付明日的大漢。如蒙不棄，願以小女侍奉你！」李……：「今天你可以看到新練的騎兵了，」父王說，「這是一枝勁旅，預備從現在算起，以十年的時間，擴大為十萬精騎。」李陵不樂道：「這就是傳言我為你們練的精兵嗎？」大公主點頭……

# 情的構圖

第十七回 風雲事業 財貨談平生

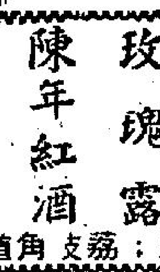
陸敬祥問道：「閣下的意思應當怎樣呢？」

小幡說道：「我的意思應當直接交涉，貴我兩國同文同種，如同親兄弟一樣，就算誰佔誰一點便宜，肥水也不會流到別人田裏，……

# 香港電台

今日下午四時：……六公尺。【四時】天氣報告，粵語流行曲。【五時十五分】播甲組足球聯賽「警察對流浪」。……

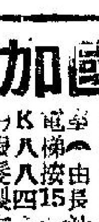
婦女們請注意：妳想胸部健美曲線增加
請速利用 秋冬進補 免汁泰發 允分吸收 唯一口服
豪乳靈 更覺速效
現代女性唯一感到最苦的便是先天性胸部平坦的缺憾，曲線缺乏，致使情場失意，甚至白首者有之。近經婦科專家法國醫學博士 Doctor Passeyrur 多年苦心研究，最新發明聖藥「豪乳靈」Howyilin，……一口服本藥「豪乳靈」……一瓶以後，均能依期……而促進其發育和改善……丹對一切婦科病均治與補益。
遠東區用此藥盒底裏而有澳塔商標，請認明購買。
Howyilin「豪乳靈」巴黎大藥廠出品，港九新界澳門各藥行藥房有售。總代理：泛洋貿易……廣告公司。電話批發……



名貴佳釀 合時禮品 請購 台灣名酒
金門高粱（瓦瓶·精莊） 五加皮 玫瑰露 陳年紅酒 紹興酒 參茸酒 虎骨木瓜酒 烏雞酒 清酒 正式米酒
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀……（東英大廈） 北角分店：英皇道三壹三五至壹四三 旺角分店：旺角道廿二號（東興大廈）

香港商科語言書院 招生 冷氣
安德烈博士主持
英文拼音·日文·德文·信札 英語會話·法文·國語·簿記 西班牙文·打字·珠算·文法 TOEFL 模型
旺角彌敦道607號新興大廈三樓

英國升學！
本公司專門辦理一切手續！並免費指導前往各國旅遊事宜，香港皇后大道中華人行四樓321 紀聯公司（成……）電話240482（星期六下午照常辦公）

惠風牌 油壓起重机車 起重:1,000磅 升高:70寸
適合倉塑膠機器印刷紗廠及其它各工廠使用
$945. （電動式）$1,825.
中國冷氣有限公司 香港德輔道中卅七號 電話：H229025 九龍……電話：K677744


IRCE 金漆皮銅綫 品質優良 綫身柔軟 號數標準 粗幼俱備
307 高度絕緣油 意大利愛雅思爾廠出品 適合各種電器製品隔氣之用

商業 赴美注意
分類廣告

美國加拿大英國 高薪聘請各種技術人才……
美國加拿大英國 工員種各 高新聘請「免費送最新資料」
聘請 美加僱用公司專辦海外移民就業

英婦 招初、中、高班
立案·香港商科語言書院·安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓

哥林比亞無綫電學校實物函授面授 招生
科目：（一）無綫電技術工程全科（日夜新班）（二）有聲無綫電工程實物函授科（無時間限制）

沈達生 龍虎風濕丹
醫藥
花園別墅
寫字樓租
招租
英人教師

祖傳秘術·空前成功·聯學南華
哮喘患者福音 程達夫
男人虛弱 保証即見功
謝金石 性寶

# 漢武帝

歷史小說　今聖歎

## 九十四、訛傳種禍根

約有大半年，忽然由匈奴那邊傳來了一個奇異的消息——其實後來証明了是謠言，說李陵在匈奴，替他們練軍，悉將漢家的武學，傳給了北庭。「豈有此理，快快擬旨，用國法對待他全家！」天子震怒，丞相立刻派人捉了李陵的全家——母、弟、妻、兒，一個不漏，都在長安市上處斬！「教我數十年的死敵匈奴，整軍經武，恨不能食其肉！」武帝告訴了李妃，李妃乘機加了一句：「臣妾之兄廣利言，此次北線大敗，全是李陵掣肘。」一言喪邦，漢天子漸漸失去了偽君之『明』。

殺李陵全家的事，不用三個月便傳到李陵……李廣利的陰謀，天子一點也不知道麼？」單于乘機派大臣勸他：「你該正式答應投降了。我要用你的學問，教我的精銳，怎樣應付明日的大難。如蒙不棄，願以小女侍奉你！」李陵大爲感動，他應允了，做了匈奴王的洋駙馬爺。在辦喜事之前，封李陵爲「右校王」。

李陵封爲右校王，這次投降，對李陵個人言，先是不得已，後是因訛傳他替匈奴練兵，漢武帝一怒而殺了他全家大小，他便將心一橫，降了。匈奴公主對他極好，一則因爲他是漢朝的名將，再則因爲他文才很有名。在漢朝時候，武將都有很高的文學修養，就是唐宋，也是一樣的，今日傳下來的岳武穆的文和字，可以看出武將的文化水準。夫妻恩愛，聽到全家被殺的消息後，李陵祇是憤慨，他要查一查，到底這謠言從何而來。這天是匈奴王生辰的頭一天，舉行很大的閱兵大典。王庭的官員早來通知李大駙馬「右校王」陵：「閱兵大典禮，駙馬爺陪侍大王的右側，世子立於左，這是首三騎，將軍們隨後。」單于王閱兵，先騎馬，戎裝，騎兵爲主，步兵爲副，分成行列式，在國王面前行過。然後再登上很高的瞭台，俯觀騎……：「今天你可以看到新練的騎兵了，這是一枝勁旅，預備從現在算起，以十年的時間，擴大爲十萬精騎。」李陵不樂道：「這就是傳言我爲你們練的精兵嗎？」大公主點頭笑道：「是的，貴人此去，必有所獲。」李陵狐疑，陪着單于王檢閱了騎兵，在鼓樂聲中，登上了高壇，文武官員，雁翅般分立兩旁。在觀操前，單于王向左右道：「請新教官來參見駙馬。」在武將那一行中，一位穿新戰袍年約四十餘歲，面如冠玉的漢官，被請到了單于王座前。「參拜大王！」他跪下去拜了四拜，單于王向他道：「你來見駙馬！」隨向身右的李陵道：「賢婿，這是你漢庭五年前來降的李緒，是一位大騎兵學家，今日的精騎，正是他練成的。」這時李緒已經站起來，向李陵拜下去道：「參見駙馬爺！」李陵恍然大悟了，今早公主對他說的「必有所獲」，正是指這件事。他見李緒拜了下去，氣得兩眼發火，當了單于王，厲聲俯視着他問道：「爾是何時來降的？前隸何軍？我怎會不知大漢朝有你這人？」李緒聞聲戰慄，口吃着伏地答道：「微臣乃李將軍的部下，曾任天馬監小校尉，專司練天馬騎術的。」

# 太平山恩仇錄

高華

## 六：飛虎黨的大哥

小芬大叫道：「六弟，救命……。」

文清雲撲過去捉住李大強執刀的手道：「李大哥，饒過她，小弟寧願負担一切賠償。」

李大強道：「我給你三分鐘時間，限你立刻離開這裏，否則我要改變主意了。」

文清雲道：「你要殺小芬我便不走。」

小芬道：「李大強，我答應不洩漏你的秘密。」

李大強道：「實不相瞞，我是飛虎黨的大哥，小芬是我的情婦，不是我的太太，我把一個情婦放棄，是平常不過的事情，但要讓她生存洩漏我的秘密，是萬萬辦不到，文清雲，假如你答應參加我們的組織，我們今後就是兄弟，不祇前嫌盡釋，而且我們還是好兄弟。」

文清雲道：「飛虎黨，你們幹的是什麼？」

李大強道：「我們劫富濟貧，向撈偏門的人收保護費，有時我們也運運禁品，現在，我的秘密差不多都告訴你了，小芬的生命，握在你的手上，而你……你的生命，假如不參加我們的組織，要生離這裡是可以的，一場朋友，我不要你的命，但要留下一點東西做紀念。」

文清雲道：「留下什麼？」

李大強道：「你的眼睛，盲了之後，便無法担任警方的線人了。」

文清雲覺得心臟劇跳，他回頭看見小芬面色蒼白，一副楚楚可憐的嬌容，心中實在委決不下。

李大強道：「時光不早了，文清雲，你應該下一個決定，祇要你說一個『不』字，我便立刻將小芬刺死，然後在你手臂的肌肉，注射一枝毒針，十分鐘後，你便看不見東西，成爲一個盲人了。」

文清雲知道沒有選擇餘地，點頭道：「好吧，李大哥，我參加你們的組織。」

李大強負手沉吟，經過五分鐘後，才嘆一口氣道：「小芬，我也知道與你合不來，其實我也不一定想殺死你，你們兩人之間的好事，我很希望成全，但有一個條件，文清雲要加入我們的組織，做我們的兄弟，否則我無論如何不放心，你們成爲夫婦之後，自然無話不談，這樣等於將我的秘密洩漏了。」

文清雲聽見李大強的口氣軟了，問道：「李大哥，你有什麼秘密？我是可以守秘密的人。」

# 鑄劍潭

長篇武俠連載小說　諸葛青雲著　丹青畫

## 第八章：且定瞞天過海計

方亦圓正容答道：「有道是，疑人不用，用人不疑，如果方某人也先在時兄身上先加禁制，那與邪魔外道的殘酷控制手段，又復有何差異！」

時逢源神色激動地口齒啓動間，方亦圓又接着說道：「退一萬步說，縱然時兄意志不堅，不能貫徹始終，時兄所知我的秘密有限，對我又有何損！」

時逢源靦然一笑道：「方大俠丈夫行徑，磊落胸懷，小弟除了感到羞愧之外，已沒甚麼可說的了……」

方亦圓接道：「但求彼此肝膽相照，不關緊要的客套話，不說也罷！」

此時，天色已經大亮，遠處，兩個樵夫，擔着扁担，提着板斧，唱着嘹亮的山歌，悠遊自得地向着懸岩下面信步走來。

方亦圓頓住話鋒，向着那兩個樵夫遙遙一指道：「時兄，咱們可得借重這兩個樵夫，離開這兒才比較妥當。」

時逢源點點頭道：「不錯，這附近難免還有菊斶的爪牙在暗中監視着。」

接着，又微微一楞道：「光天化日之下，方大俠打算如何進行？」

方亦圓目注那兩個逐漸走近的樵夫道：「這倒是一個相當棘手的問題，幸虧老天爺幫忙，那兩位正向咱們這古樹下走來。」

說話之間，那兩個樵夫業已走到古樹底下。

方亦圓目光如電地向四週一掃，雙掌出指如飛，向着古樹下的兩個樵夫凌空一點，緊接着，虛空一抓一提，那兩個樵夫竟然哼都不曾哼出一聲，即被方亦圓凌空點住穴道，並以「大接引神功」提了上來。

以內家真力凌空點穴，以及以「大接引神功」虛空攝物，都不算太難，但像目前方亦圓這種距離遠達十丈以上，居高臨下，乾淨俐落地一下子將兩個大男人攝了上來，可就有點駭人聽聞了。

時逢源自然算得上是大行家，觀狀之下，也不禁心頭凜駭至極地脫口長吁一聲道：「方大俠，小弟算是大開眼界啦！」

方亦圓謙笑道：「時兄謬讚了！事急從權，不得不爾，時兄可別笑話兄弟故意賣弄。」

時逢源正容接道：「方大俠，小弟可是肯出至誠。」

方亦圓淡然一笑，沒有接腔，卻是迅疾地拍開兩個樵夫的穴道，低聲沉喝道：「兩位別作聲，也不要怕。」

那兩個樵夫，一個是半百老者，一個是年約三旬的壯漢，面部輪廓有六成近似，顯然是子父兩人。

那老樵夫目露駭芒，顫聲問道：「大爺……您……您要……」

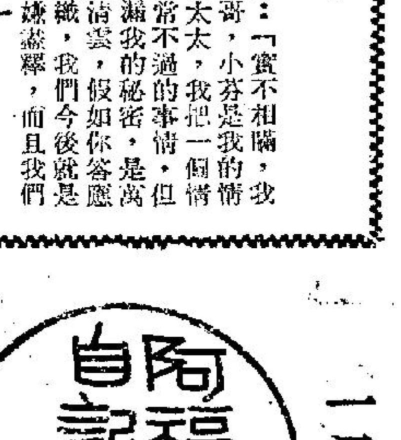
話沒說完，目光一直地呆住了。

原來方亦圓已由衣袋中掏出一錠足重一兩的赤金，向老樵夫手中一塞，含笑說道：「老鄉，不要怕，這是赤金一兩，我只向兩位買這一套外衣和隨身用具，行麼？」

老樵夫幾乎以爲自己是在作夢似地，訥訥地答道：「大爺，這……這……實在太多太多了啊！」（四六）

兩樵夫向着巖下走來。

# 阿福自記




## 二二一：不關我事也有責任？

「四姐，我和你一樣苦惱，同是天涯苦惱人！」

「我要追究這件事，報差館。」

聽到差館兩個字，我週身發抖，抖得牢似發瘧疾，打擺子。這便不管三七廿一，跪在地上向四姐叩頭求饒，叩頭有似搗蒜：「四姐，你就饒了我這一遭，陰功積德！」

四姐籍隸鳳城，廣府人脾氣硬嘲嘲之得統，不爲我的求饒所動：「有人情講，一定要攪清楚這件事，爲社會除害羣之馬……」義正詞嚴，有凜然不可侵犯的神色，但話我阿福是害羣之馬，查實我未害到過人呀，截至向四姐下跪叩頭求饒時止，我本身還是「受害人」。我同佢嘅三家姐一樣，爲孜孜所害，孜孜不害我，我又怎會轉賣假美鈔？四姐在「受害邊緣」覺醒，並無損失，不該對我如此嚴加追究，我惹官非，坐監，但又有乜好處。這條土鯪魚如此難弄，寧願要多多、比比「河豚魚」B那一類撈女了。此時，四姐又要撥電話，我跪在地下抱住四姐的小腿，又求又拜，要叫佢心軟，這便嚎啕大哭，用「男人的眼淚」作武器了：「四姐電話你千祈唔好打，我知錯知罪。由此時此刻此分此秒開始，絕不再作『害羣之馬』，累死人倒掉大熱門的馬了！我要洗心革面立志做好人，你給我一個機會……。」

四姐以輕蔑的眼光看了我一眼：「看你哭哭啼啼的，沒一點男人氣味。」

「算我不是男人，算我是雄性七美歌舞團外的另一美。」

「做了壞事沒有膽？」

「有膽，我做强盜了，不做這小本經營的假美鈔。」

「你來騙我們這種拼手胝足的賤下人，於心何忍？」

「我該死，我是狼心狗肺。」

「三家姐吃進了假美鈔，我恨透詐騙之人。阿福，你要我不報警不追究可以，要能夠設法彌補三家姐所受的損失。」

「四姐，事要分清楚，那不是我賣給她的。」

「反正你們是同黨，有責任。」

「不關我的事，也有責任？」

「一黨的責任，你是偽鈔黨的黨羽，叫你們黨裡的頭目來回水，回給三家姐。」

「四姐，這等事應該以經手人是問呀，經手人孜孜已經關在鐵籠子裡了。」

「你認識孜孜？」

「孜孜係我契姐，係我阿福嘅契女。」我在情急時一切從實招供。

孰知四姐聽到這句話說：「咁就更加名正言順了。你賣假美鈔的責任由你負。你們契姐契弟串通了，詐欺我們『七姐妹』集團？如今可說是天網恢恢，疏而不漏！」

「四姐，你和我不信。」

「就是這麼一回事呀。」

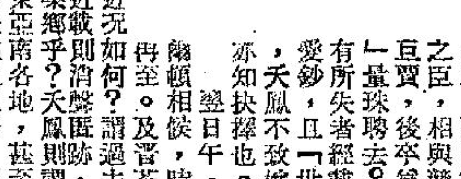
「四姐，眞的我也當作假的，阿福。」

「四姐，你叫我替你那位三家姐的損失，我有錢賠償你那位三家姐的損失，我有錢呀」

「有錢可以坐監：做假美鈔的偽鈔黨人，會得有錢。」

# 大命

百鍊鋼



天問赴友飲宴，凌晨自半島返港，渡海輪上，遇相知天鳳。天鳳似獨行，天問與話舊。問婚後生活如何？謂既得金龜婿，諒必「萬事勝意」矣。天鳳對此支吾前應。天問以女不懌，急轉話題。天鳳三載不見，姿色既不減當年，且風韻有過之而無不及。天鳳聞語，心花怒放，不復初見時拘謹矣。俄頃，輪渡抵港島，天問欲以車相送，天鳳不許，天問請訂後會之期，天鳳乃約明午於希爾頓咖啡室相見。

天鳳者，過去爲交際名媛，天問嘗昔曾爲裙下之臣，相與競逐者甚多，後卒爲某富商巨賈「量珠聘去」。天問爲此，若有所失者經載。旋念姐兒愛鈔，且「世家子」倘後，天鳳不致嫁老傖之夫，亦知抉擇也。

翌日午，天問早於希爾頓相候，時屆，天鳳再冉冉至。及晉茶點，天問再問天鳳夫婿近況如何？謂過去亦常與閨中朋友往還，近載則消聲匿跡，其爲已得玉人，長住溫柔鄉乎？天鳳則謂夫婿爲生計，僕僕風塵東南亞各地，甚至歸程亦無從預知。天問於是挑之以語，謂夫婿重利輕別離，亦感寂寞否？天鳳橫之以目，謂寂寞又如之何？言時爲態至媚。天問以有可乘之機，力道相思之苦，尋且邀往關室談心。天鳳半推半就，卒如天問所願。歡娛既罷，突有人闖入，竟爲「世家子」，執天問，擬召警。天問力懇以名譽爲重，幾經折衝，卒署券五千元，狼狽而逃。日後，與友談及此事，遂稱「大命」。友謂「世家子」早破產，以此愚人，固慣技也。

## 六、娜娜「糾黨」欺負我

一天，放學後，我如常的步出校門，突然，娜娜和一個她的「死黨」女同學，及兩個年紀和她們差不多的女子，攔着我的去路。我見她們人多勢衆，就詐作沒事想繞過她們，可是她們卻對我採取包圍。

「喂，做什麼？」我在沒法突圍的時候，裝作不怕的對娜娜說。這時，有些其他同學陸續走過來圍觀。

「沒什麼，我們有些事想找妳談談。」娜娜冷冷地說。

「有什麼好談的？我可沒有空！」我還作勢答道。

「來吧！只阻妳一陣。」娜娜說時便示意她們幾個人，連拖帶扶的挾着我前行。不久轉入一條僻靜的橫巷去。而我則一邊行一邊在盤算着如何脫身之計。

在橫巷裡，她們四人包圍着我。娜娜首先開口喝問道：「喂，莉莉，這幾天妳爲什麼老是窺視着我？」

「妳不看我，怎知我在看妳？」我還口硬地回答。

「嘿！妳分明有意向我挑戰，還胡說八道？」娜娜大聲說。

「我向妳挑戰？爲什麼？」我詐作不明白地說。

「爲什麼？妳應該心知肚明啦！」娜娜似乎有點慌亂地說。

「既然妳自己知道做得好事，那還有什麼好講？」我說道。那是指娜娜和楊老師在床上擁吻，被我撞破的事。

「丕！妳還敢牙尖嘴利，等我好好的教訓妳一下！」娜娜說時就動手掌摑我的面部，我待要反抗，已被其他那三個她的「同黨」，把我捉緊，使我動彈不得。我被她左右開弓的連打幾下，打得我又刺又痛，後來才發覺牙血也被打出。當時，我唯有高叫「救命」！

娜娜她們見狀，放開我便跑。這樣我才得脫身，但我已氣得哭起來！我急急忙忙趕回家去，走到門口，我強忍着氣，揩乾眼淚，逕自入房裏去，和衣躺到床上，我越想越氣，於是我決定去找楊老師。洗過面後，我對外婆說要到一個女同學家裏吃晚飯。在外婆叮囑「早些回來」聲中，我飛快地出門去。

一見到楊老師，我就眼淚直流的哭將起來！這可把他嚇了一跳！連忙問我發生什麼事？我只顧着哭，而出不了聲，經他一番撫勸之後，我才斷斷續續的告訴他，娜娜這種行爲的經過。楊老師對娜娜欺負我，一方面表示很不滿，另一方面又極力的安慰我。在他給我幾個親吻之後，我才氣平了許多，沒有再哭。後來他並請我到外面吃晚飯，楊老師叫我不要向學校報告娜娜「糾黨」打我的事，以免把事情鬧大，大不好，我答應了他。

但是，回到家後，對於娜娜欺負我的事，我還是不順氣！因爲我從小到大都沒有受過別人如此欺負的。於是，我想了一個報復的辦法——

# 海底金庫

貓頭鷹鄧雷故事　盧森堡

鄧雷這一擊本來可以致他的死命的，但是在十分特殊情况之下，他就辦不到這一點……。

這是一隻巨型的「士巴拿」，本來是放在機房裡作爲修整機件專用的。

現在一些武打電影流行日本式的反手劍，可是貓頭鷹用的卻是「反手棒」，因爲他的手還被綁在後面，那尼龍繩索被磨損了一半，還有一半還是緊緊綁着。

鄧雷這一下重擊原是想打在阿德的頭部上的，可是他祇做到了一半，鐵器側在他的耳朵邊上擦過，直擊在阿德的肩上鎖骨，那條鎖骨幾乎被他擊斷。

即使不中目標，阿德也被他擊到踉蹌了下去，鄧雷大喜，因爲人是背着的，視線不清，他的第二下又揮了過來，這一下更糟，阿德以他殘存的一些精力，忍着最大的痛苦，把左臂一攔，擊在鄧雷的手腕處，貓頭鷹那隻所持有限的手腕，是經不起他這一擊的，那隻「士巴拿」立刻脫手飛了出去。

貓頭鷹立刻靈活地轉身，用飛腿向阿德當胸踢過去，這是生死存亡的鬥爭，他知道自己不贏了這場鬥爭的話，就要死亡。

阿德的那張臉很可怕，鄧雷不知道自己竟會把他造成這個樣，半邊臉孔都是鮮血，那隻耳朵好像已經被血漿濺在一起了。

然而更可怕的事情是這個血淋的半邊人還有戰鬥力，居然還可以躍起身來向他作吸血殭屍似的飛爪撲擊——

鄧雷的那一腳踢在他的小腿上。

阿德又倒下去，可是貓頭鷹吃虧在雙手無法運用，而那個機器房可以轉身的地方又是太小了，身子是撞來撞去，無法施展——

阿德在地上用雙手在貓頭鷹的足踝上一抓，鄧雷就不能平衡自己地也跟着倒了下去。

阿德的旁邊身子像廢了的無法發力，可是他的右手還能自由運用，狠命的運拳向貓頭鷹身上擊去，鄧雷運氣使自己的肌肉收縮，忍受他每一下拳擊，而自己無法用拳還擊他……他祇是設法想用能活動的腿把他踢出去。果然，他有機會用了他的腳——

# 情的構圖

劉以鬯

## 一個願望的實現

加邦霍的站起，悻悻然朝外急走，並沒有向瑪格烈道歉。

這一個動作不但出乎三人意料之外，而且使仲元非常生氣了。瑪格烈彷彿被人摑了一拳似的，放聲大哭。彩彩連忙走過去安慰她，但是瑪格烈的感情已受到極大的傷害，決不是彩彩的話所可以治療的。

仲元很生氣，板着臉孔，緊閉嘴唇，將嘴巴閉得緊緊的。他的情緒很激動，一時不知道應該做些甚麼好，只是呆呆的坐在那裡，發楞。他的頰肉在痙攣地抽搐。

瑪格烈忽然開口了：

「我要是沒有身孕的話，絕對不會再留在這裡的！」

「甚麼？」彩彩與仲元異口同聲問，「你已有身孕？」

瑪格烈又大聲哭了起來。

雖然發生了這樣一件不愉快的事情，聽了這樣的話，仲元的怒氣登時消失了。對于他，這是一個願望的實現。他興奮得有點手舞足蹈，走到瑪格烈面前，柔聲細氣問：

「你當眞有了身孕？」

瑪格烈一邊掩面啜泣，一邊點頭。仲元更加緊張了，說話時，聲調微微有點發抖：

「既然有了身孕，必須多休息……你不能生氣，就算加邦做錯了事情，也不能生氣……你必須保持心情的樂觀……你應該每個月走去醫生處檢查一次。」

仲元嘮嘮叨叨說了一大堆，再也無法掩飾心頭的喜悅了。但是，彩彩對這件事的反應卻完全不同。對于她，瑪格烈的懷孕，並不是一件可喜的事情。在她的內心中，她產生了一種不可理喻的妒忌心理。她祇是睜大眼睛凝視瑪格烈。

瑪格烈在哭。

既已證實瑪格烈有了身孕，彩彩竟將她的哭泣行爲當作撒嬌了。

仲元仍在安慰瑪格烈，說是一定要叫加邦回來向她道歉。

站起身，仲元走到彩彩面前，悄聲對彩彩說：

「你在這裡陪瑪格烈，我到商行去找加邦！」

「打個電話給他，不就是了，」彩彩說。

「電話講不清楚，我還是要親自走去商行找他一次。」

說着，疾步朝外急走。

當他在商行見到邦時，他就厲聲說：「加邦！我要你馬上跟我回去，向瑪格烈道歉！」

加邦固執地說：「我沒有做錯甚麼，爲甚麼要向她道歉？」（八〇）

# 玄黃血誠錄

近代歷史演義　鐵殖遺著

第七七回　風雲事業

陸徵祥問道：「閣下的意思應當怎樣呢？」

小幡說道：「我的意思應當直接交涉，貴我兩國同文同種，如同親兄弟一樣，就算誰佔誰一點便宜，肥水也不會流到別人田裏，何必太認眞。」

陸徵祥笑道：「既然這樣，貴國軍隊何不索性自山東撤退，一了百了，既解決了難題，也使人看出日本人的義氣，相信世界各國都會對日本由衷欽佩。」

小幡聽了登時變了臉色，但是馬上又忍下去，改爲笑臉說道：「按說也應該沒有問題，祇要中國肯直接談判，一切困難都可解決。」

陸徵祥說道：「作爲一個外交部長的立場來說話，我希望日本政府先發表聲明，準備放棄繼承德國在山東權利，撤退山東半島軍隊，願意在這個基礎上與中國政府直接談判，中國政府一定歡迎。」

小幡忍不住了，瞪起眼睛道：「兩國直接交涉，你們怎好提先決條件呢？」

陸徵祥笑道：「我們是弱國，日本是強國，弱國與強國談判，十之八九是要吃虧的，除非日本能提出担保，否則我們談與不談都要吃虧，終就不如不談了。」

小幡火氣已經沖上來，但仍然勉强忍住氣說道：「你們不肯直接談判，用意無非是希望白種人出面支持，你不想一想遠親不如近鄰，怎能爲了遠在天邊的朋友，得罪了近在眼前的兄弟，再說，我們黃種人的事，何必要白種人插手，大家都不好看。」

陸徵祥笑道：「國與家畢竟不是一回事，閣下的比仿在我看來有點擬於不倫，現在我祇能答覆你，除非日本政府發表聲明，準備交還青島，放棄繼承德國在山東權利，否則中國政府是不肯也不能與日本作直接談判的。」

小幡再也忍不住了，起身踱腳說道：「好吧！我也要看看你怎樣能使我同意直接交涉。」陸徵祥笑道：「好吧！我總有辦法要你同意雙方直接交涉，尤其是我不幹就完了。」小幡氣沖沖出去，回到公使館仔細想想，覺得此事也很難下台，向陸徵祥這一鬧，把直接談判的路子堵死了，自己怎麼向外務省交待，上面一定責怪孟浪。小幡越想越怕，就趕去找曹汝霖，請曹汝霖設法轉圜。曹汝霖被五四運動鬧下了台，在家韜光養晦不問外事，聽到小幡說過與陸徵祥衝突經過，說道：「你這件事攪決裂了，來找我有甚麼辦法。」

小幡說道：「我們是老朋友了，無論如何你也要幫我這次忙不可，就這樣把事情決裂了，我祇有切腹。」

曹汝霖問道：「你的本意是要中國政府承認你們在山東權利，還是以直接交涉爲滿足？」小幡翻翻白眼說道：「這裏面還有甚麼區別。」曹汝霖笑道：「你站在日本公使立場上認爲沒有分別，但我是一個中國人，不能完全同你一致的，你如果以爲達到直接交涉就算交了差，不用自己切腹了，我可以替你設法，假使你一定要中國承認山東權利，那就另請高明吧！」（一〇七）

# 香港各電台播音及中文電視節目表

## 香港電台

今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九十四兆赫。）【四時】爐邊聲下。五分，時代曲。十五分，轉播足球聯賽「警察對流浪」。【五時十五分】京曲⑴將相和，⑵斷橋。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞，特別報告，工展新聞，國語、潮語、客語新聞，特別報告。三十分，時代曲。【七時】粵語新聞，宗教節目。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，民爲先。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】工展節目：燈謎競猜遊戲。三十分，英文教育科廣播。四十五分，中國各地傳統音樂。【十時】粵語新聞，大都市百態「墮網元白」。三十分，粵曲⑴愁絕歸家娘，⑵何處問魂歸。【十一時】粵語新聞。十分，藝術歌曲。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

明日音節目：

【七時】粵語新聞簡報，海員招募處空缺報告。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦新聞及國際現況簡要報導。卅分，天氣報告。四十分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，每日公衆活動報告。十五分，「空中問答」。廿五分，粵曲選唱：⑴金龍銀鳳迎新歲主題曲，⑵擊鼓催軍（鳳凰女）。五十分，中央市場蔬菜價格概況報告。【九時】國語新聞。十分，潮語新聞。十九分，天氣報告。廿分，歌星選唱：甄秀儀之歌。卅分，粵語故事，音樂。【十時】「空中小舞台」點唱節目。四十分，故事演講「薔薇淚殘」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞簡報，潮曲選唱。【十二時】粵語新聞簡報，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，音樂小曲。十五分，「英國博覽」。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「春閨三鳳」。【一時】中詞西曲。十五分，粵語新聞報告。二十八分，天氣報告。卅分，「時事寰球」。【二時】國語新聞，特別報告。十分，宗曲選唱。卅分，「祝君康健」。【三時】粵語新聞簡報，我爲你選唱。卅分，宗曲選唱。五十八分，天氣報告。

（第二台波段：……六公尺。）【四時】天氣報告，粵語流行曲。十五分，轉播甲組足球聯賽「警察對流浪」。【五時十五分】今晚揀狗消息，出賽狗隻最後入籠磅重，時代曲。四十五分，粵曲「前程萬里」。【六時】轉播香港電台新聞，天氣報告，粵曲⑴傾國名花，⑵知音何處。卅分，時代曲。【七時】新聞報告，工展訪問。三十分，歐西曲點唱節目。【八時】報導每場賽狗結果。三十分，時代曲點唱。【九時】天氣報告。十分，粵劇「西廂記」，由任劍輝、芳艷芬、靚次伯、馮玉玲等合演。【十時五十五分】天氣報告。【十一時】輕音樂。【十二時】天氣報告，音樂譜子，播音完畢。

明日音節目：

【七時】轉播香港電台新聞簡報，海員招募處空缺報告，各位早晨。十分，天氣報告。【八時】轉播香港電台新聞報道。十分，漁民天氣報告，繼續各位早晨。五十分，寫正字讀正音。【九時】新聞報告，天氣報告，重播升中會考指導「中文科」。卅分，祝壽節目。廿五分，綜藝音樂點唱。【十一時】新聞報告，報道東南亞各地天氣情況，粵曲⑴六月雪之十繡香囊（芳艷芬、任劍輝），⑵紫釵記之拾釵驚艷（鳳凰女）。五十分，社團活動報道。【十二時】新聞報告，怡情小築。【一時五分】股市行情報道。十五分，轉播香港電台新聞報道，港九時事，天氣報告。【二時】報道東南亞各地天氣情況，粵曲⑴新婚之夜（鍾雲山、崔妙芝），⑵別窰夢覺（李少芳）。卅分，孤芳獨女離家「歸女信箱」。【三時】轉播香港電台新聞報道，時代曲。卅分，廣東音樂。五十分，天氣報告，股市行情報告。

## 商業第一台

今日下午四時：

（第一台波段：[illegible]千[illegible]，波長一百八十六公尺。）【四時】天氣報告，播報劇。三十分，兒童樂園。【五時】口琴講座。三十分，市民信箱。【六時】轉播香港電台新聞，港九時事，天氣報告。三十分，時代曲。【七時】新聞報告，咪下閒談。三十分，時代曲⑴昨夜夢中，⑵係船兒兩條纜，⑶越南情歌，⑷冷情的火焰，⑸我不能忘懷，⑹鐵鳳，⑺淚痕，⑻盼望。【八時】轉播香港電台新聞。十分，讀者文摘，歐西時代曲⑴千秋難逢，⑵六神無主，⑶是夢是眞。【九時】新聞報告，港九時事。三十分，天氣報告，大丈夫日記。【十時】新聞報告，粵曲⑴鐵劍幽魂，⑵文姬歸漢之鑑雁分飛。三十分，時代曲。【十一時】新聞報告，天氣報告，時代曲。十五分，流行歌曲話當年。五十九分，轉播香港電台新聞。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日音節目：

【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，有蹤遊蹤。五十二分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報道。十分，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞報告，天氣報告，時代曲點唱。【十時】南音「薛丁山征西」。卅分，婦女雜誌「婦女信箱」。【十一時】新聞報告，天氣報告，時代曲。十五分，報道東南亞各地天氣情況。卅分，祝壽節目。【十二時】新聞報告，港九時事。卅分，倫理小說「同情」。【一時】時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，粵曲⑴艷曲動鳳心（新馬師曾、崔妙芝），⑵孟麗君（林家聲、冼劍麗）。【二時】理論小說「長壽樹」。三十分，電影故事「春殘人間」。【三時】轉播香港電台新聞報道，粵曲⑴乖女嫁唔嫁（梅欣、崔妙芝），⑵孝感動天（新馬師曾、鄧碧雲），⑶綽頭王（梁醒波、鄭幗寶）。

## 麗的銀台

今日下午四時：

【四時】粵曲。二十分，國劇中學文選「小龍女」。【五時】漫談爵士音樂。三十分，中國相學。【六時】學生常識問答競賽。三十分，短篇趣劇「悄人一打」。【七時】賽狗預測。十分，粵曲。三十分，轉播港台時事實錄，報告各場賽狗結果及預測。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，時代曲。三十分，社團粵曲。【十時】小說「聖壽夜」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，週的呼聲夜總會。四十五分，廣東音樂。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】音樂及流行曲，繼續報告各場賽狗結果及預測。卅分，完播曲。

## 麗的金台

今日下午四時：

【四時】潮音雜錦。【五時三十分】越劇「紅樓夢」。【六時】音樂。三十分，轉播港台新聞。【七時】京劇點唱「打嚴嵩」。卅分，時代曲。四十五分，潮語傳奇「最後關頭」。廿分，社會服務，節目報告。【八時】新聞，天氣及節目報告。廿分，賽狗消息。【九時】國語短篇小說「暗無天日」。【十時】上海評彈「乾隆下江南」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。四十五分，睡前夜話「夢遊仙境」。【十二時】完播曲。

## 麗的中文電視

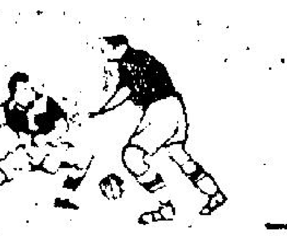
【三時二十分】學以致用。五十分，家庭烹飪。【四時二十分】快樂生辰。【五時】新聞摘要。五分，健美體操。卅分，天羅地網片集。【六時】美國通訊。三十分，麗的音樂會。【七時】新聞及天氣報告。三十分，歡喜冤家片集「解邪妙法」。【八時】香港一週。二十分，美國通訊。廿五分，粵語片「無情寶劍有情天」，林家聲、陳好逑主演。【十時十五分】轉播足球比賽或國語話劇。【十一時十分】新聞及天氣報告。十五分，閉幕曲。

## 無線電視

【三時】翡翠台：青年新知。三十分，翡翠台：七彩「反黑組」片集。【四時】翡翠台：粵語片「毒婦點天燈」，由羅劍郎、吳君麗、梁醒波主演。卅分，明珠台：摔角比賽。【五時三十分】翡翠台：烹飪示範。明珠台：世界盃足球賽「智利隊對蘇聯隊」。【六時】翡翠台：七彩「神行太保」片集。【七時】明珠台：和路迪士尼之「彩色世界」片集。三十分，翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：校際問答比賽。明珠台：每週論壇。三十分，翡翠台：七彩「世界風光」。明珠台：新聞及天氣報導。【九時】翡翠台：滑稽劇「歡樂老人」。明珠台：七彩西片「溫泉之戀」。三十分，天氣報導。三十五分，翡翠台：七彩「鳳凰隊」片集。【十時五分】翡翠台：新聞報導。十五分，翡翠台：粵語片「櫻花處處開」，由韓菁清、鄭惠森主演。【十一時】明珠台：天氣及新聞報導。十五分，明珠台：七彩「世界網球比賽」。【十二時】翡翠台、明珠台播映完畢。

# 工商晚報 體育

## 甲組聯賽又演獨幕劇
# 警察遇強越強 流浪拚勁不弱
## 三時半在花墟展開激戰



甲組足球聯賽今天仍祇有一仗，警察陳兵花墟迎戰流浪，下午三時半開始比賽，警察預備組與流浪預備組于下午一時三刻先作序幕戰，票價統收一元二角。

今天星期日，甲組足球聯賽原定有兩場比賽，但排在香港會球場舉行的元朗對陸軍，因事宣佈改期，剩下來就僅得一場警察對流浪在花墟球場演獨幕劇。

流浪與警察今日對壘，爲聯賽次循環的賽事，也是兩隊在本屆第二次遭遇戰。雙方第一次碰頭是在聯賽第一循環，結果打成二比二和局結場。

雖然流浪是一支職業球隊，但他們的球員是新血，人腳並不突出，祇是他們士氣甚盛，肯拚肯纏，實力仍屬不弱。現在他們在聯賽的成績是十一戰四勝兩和五敗得十分，假如今天戰勝警察，增加兩分，便可以十二戰五勝兩和五敗得十二分的成績，躍居第四。

由於流浪的守衛非常爛打，拚命緊纏，守力確實不弱，問題就是他們的前鋒球技仍嫩，傳送與射門欠準，因而鋒力並不强。

正因爲流浪的實力是守勝于攻，他們在聯賽第一循環的十一場比賽中，出戰實力較强的對手時，始終未勝過一仗（流浪出戰怡和及九巴均以一比四受挫，對南華則以零比二敗北，對元朗又淨輸四球），他們所勝的四場比賽對手，都不是鉅型班（計開以一比零勝電話，四比二擊東方，三比一挫嘉山，五比零敗陸軍），足見他們依然未具有擊倒鉅型班之力。

過去，流浪最輝煌的戰績是五比零大破陸軍，一傳一射，都十分美妙，所射入五球，都幾頭清脆，至于與和星島一役，他們不僅取得先開紀錄的優勢，而且于下半場黎新祥被罰出場後，十人應戰以寡敵衆的劣勢下，仍能保持不敗。

## 雙方首循環遭遇時 曾打成二比二平手

現在流浪在聯賽共得十分，爭霸固然無望，也沒有降班威脅，但爲了更鞏固他們在甲組的地位，對于今仗兩分決不會放過。

關于流浪今天的陣容，將用去週賽和星島原班人馬應戰，對新鮮被球証罰出場，但在足總紀律小組研訊之前，仍可照常上陣。

以流浪的實力，與警察距離實在不遠，試看兩隊在聯賽第一循環碰頭時，也不過打成二比二平手，則今日重逢，流浪仍是極有均勝，流浪能否獲勝，關鍵就要看他們的前鋒演出如何而定。

警察陣中球員，有不少是香港代表隊的人馬，門將何義新，後衛吳添來、劉倫焯、郭佳、伍炎勝，中衛劉守政，鋒線高利士、楊潤華均屬好手，以這樣的人腳，即使對抗任何一支鉅型班也堪一戰。祇要他們提起戰意，隨時可以向鉅型班搶分。過去他們挫過强敵，足見他們的潛力不弱。

不過，警察在本屆聯賽第一循環的戰績，殊非理想，在十一場比賽中，僅以一比零擊敗東昇，其中以一比二敗于陸軍，一比一賽和加山兩仗的演出，尤使人失望。在聯賽過去的十一場比賽，警察以對怡和一役踢得最好，雖然賽成一比一和局終場，但一直都以一比零佔先，最後因一記錯誤才被怡和扳同平手。事實上以當日的演出而論，警察這一仗不能戰勝，十分不值。

自從與怡和賽成平手後，接着又以一比零戰勝東昇之後，警察的狀態每下愈況，每次出師，「不論對手强弱，均不能戰勝，接連失分，致目前在聯賽的成績是十一戰一勝四和六敗僅得六分，正處于降班邊緣。以警察的人腳，成績如此低，確使人大感意外。

## 新舊「黑馬」再相逢
## 打和星島之後 新黑馬門志强
### 舊黑馬今天决加强後防

聯賽的新舊「黑馬」再相逢，警察流浪初決高下，次循環展開以後，「中型班」的爭分更爲劇烈，「聯賽黑馬」警察失分已多，已到非……

「新黑馬」流浪卻開爭較高的位置，日前與星島打成和局以後，使流浪球員的門志更爲堅決。

警察所以這樣差，自然是因爲高利士、吳添來等主將分別受傷，不能排出完整陣容應戰有關。其次他們士氣低落，踢來已提不起高昂的鬥志，尤其最近幾次出師，應戰，也有關係。論實力，警察的中後衛配搭得很好，何義新把關亦穩健，守力甚强，則警察的後防，問題祇是前鋒臨門一腳尚欠火候，常常失機，現在因爲高利士不能上陣，警察的鋒力就更加削弱。

假如以人腳比較，警察決不會比流浪遜色，假如他們能提起旺盛的士氣應戰，今仗應是一幕五五波，問題就是他們今天演出的狀態欠佳，倘若今天的表現不能有振作的表現，就不容樂觀，流浪就比警察贏波的機會爲大。（長風）

警察的進攻力量依然不弱，今天決加强最後防綫，倘若照上次戰九巴的水準，則警察仍可獲得積分的增加。「舊黑馬」仍有……

陳朝基衝門：甲組足球聯賽次循環，南華昨勝九巴二比一。圖爲南華陳朝基（中）衝門，九巴門將黃雲忠（右）搶先飛身將球撲去，陳全（左）則在後掩護。

困難。警察與流浪，同爲守優於攻的隊伍，後防採密集防禦，前鋒施展長傳急攻，已屬同樣的打法，不過「同型」的隊伍對抗，必有一隊作主動攻擊，而攻勢較多的一隊，破關機會亦較高，警察的前鋒衝刺力稍弱，祇要能夠把握時機，則有可勝之道。然而自從聯賽第六週開始，該隊走下坡，該隊由聯賽的第一週至第五週，曾獲得五分，但自從第六週起，至第十一週六場比賽中，僅賽與嘉山賽和一場，其餘五場皆敗，「聯賽黑馬」的作風，已久消失，固然，高利士受傷以後，攻力削減，影響了鋒綫的進攻力量，他時至今日，警察在甲組聯賽的形勢上，已到達「十士必爭」的關頭。在該隊第十一場，輸六球，射入十四分，得六分，與陸軍相同，位居第十一位，其失分較末席的嘉山多一場，而多一分，實際上得五分的嘉山仍爲失……

此兩隊「黑馬型」球隊對抗，流浪是否會認爲警察的實力較爲弱些，而致稍有驕態呢？亦屬值得研究，倘若「遇弱愈弱」，則此役的對抗，警察，則有機可乘。事實上，警察亦已到非勝不可的關頭，自必全力拼搏，而且有何義新復出把守最後防綫，亦應較爲穩健。且從最近警察……

### 警察流浪陣容

（警察）
楊潤華 呂滿明 甘美德 伍炎勝 何義新 劉守政 麥拉倫 寨錦輝 佐治 劉倫焯 蘇錦鎏

（流浪）
梁維光 歐陽純 黃文正 鄧鴻昌 歸志强 黎寶忠 黎新祥 陸萬兴 蔡耀林 宋啓明 郭家明

## 精局分析
## 以劣勢之師當新羈之馬
# 警察今仗頗難取勝

甲組足球聯賽爲次循環上演之第二天，因元朗對陸軍之一場改期，祇有警察對流浪之獨幕劇。流浪近況不俗，打和星島之後，士氣更盛。警察久沉不振，爲多年來所少見，且陣容不整，這四「舊黑馬」希望擊倒「新黑馬」，機會甚微。「新黑馬」之流浪今天僅能保持對星島時之九成水準的話，也可挫倒警察。

警察如不是士氣低沉與及傷將纍纍，則實力與流浪仍屬半斤八兩之比，可是處在目前之劣勢，則浪流比警察，便有高出一綫之勢法。

浪流的領隊固然首先有這樣的見解，而警察的教練朱永强亦有相同的見解，則可知目前之劣勢了。

前一枝足球隊，假如質素是相當好，而在出賽之一狀態不好，士氣不振，即是取勝條件不够，假使對手雖屬弱隊的話，也會爆冷的，何況今天所對着的是銳氣正盛，實力不弱的隊伍呢？故此，我們也以爲今仗流浪的勝望係應該高一綫的。

警察在季初之時，士氣仍然未頹，與流浪遭遇時，尚能打成二比二平手，所以首循環能拉成勢均力敵，祇有對着弱隊的嘉山、東方，始能拚至一比一，其餘各仗，俱是失敗的。迄首循環之末段，高利士、郭佳先後受傷，使警察的前後實力，均受削弱，後來雖然獲得佐治之補充，可惜他的身體增了體重，速度大減，并不能代了高利士前與麥拉倫重演「雙鬼拍門」戰法。

後衛方面少了郭佳之後，已感力量單薄，同時吳添來亦時出而時缺，防守實力更陷於劣勢。因此說，警察的戰績低落，士氣銷沉之局，他們時至今天，這種劣勢仍未消除，新的力量未見滋生，則何以抵擋這四强銳氣正盛的「新黑馬」呢？

流浪並不是一支猛將如雲的隊伍，陣中也缺乏了一位具有作領導的大將。他們可靠的地方，是有一般青年的鬥志，大家打「前途波」，以充沛的氣力爲經，以百折不撓的精神爲緯，更挾着其鮮先作戰的見解去應陣。他們這一股銳氣，長此打下去，技術自然可以獲得進步，現在就是處於這樣進步的途中，故此愈打而愈生。打和星島一役，就是一個最明顯的証明。

所以，一支正處劣勢的隊伍，而碰着一支銳氣正盛的隊伍，誰也以爲後一支隊伍，取勝的把握性較高。（高參）

## 警察近況不及流浪蓬勃
### 朱仔亦認爲在形勢上，宅是比警察高一綫。

「流浪應該被看好一綫，如果我們能够打出對星島的水準，第一循環我們雙方打成二比二，但警察近況不及流浪好，流浪應被看高一綫，也就是這個理由」。

流浪領隊畢得利對於這場流浪對警察之戰，就作了上述的這樣看法。這和警察教練朱永强看法一樣，但「朱仔」認爲「波是圓的」，警察弟兄雖然傷疲交併，但他們「神」起上來，怡和都險些「陰溝翻船」。

畢得利對於這場波看法，首先指出流浪弟兄確有進步，他們目前對着星島這樣的强隊能够着在先，相當難得，雖然終被迫和，但亦使人十分滿意。

他首先不滿流浪對星島那場波的球証，他指出這位球証「蹴眷奮」張冠李帶，本來是邱志强接波以後，何耀强、邱志强，如果要驅逐的，應該是何耀强，如果指黃文光推人，而將黎新祥驅逐出場，那正是「白狗偷食，烏狗當災」，因爲緊急小組研究這件事時，他本人將出庭替黎新祥申訴。

畢得利對於流浪中後衛門將這班弟兄的演出表示非常滿意，他們能够利用本身特別具備的氣力充沛，和「空運部隊」的快速車前倒後，在前方構成波浪式的攻擊，而在後防又能够構成密集防禦，一層一層的瓦解敵人的攻勢。

不過，畢得利對於他們前鋒的演出，仍然認爲未如理想，對於郭家明的演出，認爲他們還不够火候，特別是他還有些怯場，他認爲郭家明須要特別訓練，他在入時受到攔截以後，他的經常沉不着氣，對警察的演出如果怯場，就很難有水準演出，因爲警察弟兄經常是採用大刀濶斧，飛沙揚石的打法，經不起考驗的前鋒，就不容易有水準演出，所以畢得利可能要讓他休息一場，黎新祥可能推前，梁維光亦推前任左中衛。

今天這場波，朱永强對於流浪在形勢上，它是比較警察高一綫，但警察弟兄扶有場地之利，如果他們有水準演出，警察擊敗流浪亦不足爲奇，他們以四比一勝流浪，就算怡和那樣的球隊，怡和則以被迫和，從這點來看，警察擊敗流浪也不是痴人說夢。

不過，警察弟兄近況不好，特別是傷病弟兄太多，吳添來迄仍未能上陣，今天郭佳能否出場仍然有問題，如果郭佳不能出場，金美德、一變，後衛將是黃成要加强了，中後衛實力而且伍炎勝在前鋒綫上演出，因此中衛綫將使用劉倫焯、劉守政、伍炎勝、麥拉倫，前鋒綫是蘇錦鎏、佐治、楊潤華、呂滿明。

談到這場波打法，朱永强指出流浪隊都是「生牯仔」，平均年齡恐怕最多不到二十歲，這是氣力速度拚勁，是其他任何一隊所不能望其項背的，在第一個循環警察被迫和，就是在下半場以後氣力不繼，現在他們得太盡，上半場放穩紮穩打，和他們周旋時間，憑着經驗穩守，以老其師，擊中其要害才有贏波機會。（長江）

對電話及九巴兩仗，雖不幸而敗，然而從比賽中所見，則已見回勇。流浪球員雖然氣力較佳，但警察鋒將的衝刺力不弱，倘能針對實況作戰，則仍有可勝之道，不難獲得本屆球季以來的再度勝利。（文玲）

### 逐動粗球員離場
·彈鋏客·

殺傷戰術太粗蠻，
竟敢揮拳兩眼翻，
亂踢橫侵防腿折，
狂蔽猛打恐頭穿，
應知動武難原諒，
既已輸球復受彈，
被逐離場丟臉極，

## 賽後縱論
## 南華演出快功夫 二比一挫倒九巴

南華佔八成攻勢以上，昨日以二比一僅勝九巴，「少林兵」重登聯賽的首席，本屆三次「……」不同之處，爲南華球員……

昨日南巴兩隊的顯著不同之處，爲南華球員攻守都快，不祇速度高，而且出腳快，九巴的推進緩慢，而且進攻時喜盤球，故其攻勢爲南華所粉碎，並使九巴於下半場處於挨打的局面，也在這種情勢下，九巴連失兩球，及至後來扳成一比二，再帶來高潮，這時候方曾踢「埋牙波」，造成場面緊張刺激，南華能够擊敗九巴，主要的原因，仍爲氣力及合作較好，九巴輸在後勁不繼。

「南巴」對抗，南華均爲以一球取勝，似乎有點技巧，然而昨天的比賽，九巴因爲上半場失却已缺乏「大戰」的氣氛，次可勝機會，終場前十分鐘，九巴利用長傳急攻企圖扳和，可是改變戰術已太遲了，則倘若開賽初期搶攻，則南巴可以威脅南華。

上半場南華佔較多攻勢，惟難越九巴後防，九巴則有兩個可勝機會，計爲廿二分鐘楊偉業單刀赴會射斜，廿五分鐘勞榮泰將球傳上，被羅桂生解圍。上半場成零比零，換邊時九巴以莫偉業頭球攻門，被鄭潤如搭救。陳展安，賽至十六分鐘陳錫祥傳球，何祥友射入，一比零。二十分鐘何承榮傳球出，陳朝基射入，二比零。至三十四分鐘黃德福長傳，楊偉業過彭志光，劉建中側出，楊偉業躍起頂球入空門，成二比一。九巴反攻無功，南華以一球僅勝。

雙方陣容如下：（文玲）

（南華）鄭潤如 梁兆華 陳錫祥 建中 彭志光 何承榮 羅桂生 陳朝基 偉鏡光 何祥友 黃志强

（九巴）勞榮泰 陳全 忠同 畢傑康 殷張永治 黃德福 盧松江 楊偉業 巢志强 陳展安

## 從香港保齡談到美日保齡盃賽
# 美職業手技驚全球
## 連打四十四次全中
### 候城八局平均兩百七十分，創三局三百分滿分紀錄。

香港的保齡球運動雖然只有兩三年的歷史，但發展迅速，技術提高得很快，不過與美國等先進國家的職業球手相比，仍有一段距離。所以新任保齡總會主席陳炎明表示，香港需要多辦一些公開賽事，使培養出更多球手，並且吸引更多的球員能够通過比賽，增加臨場經驗。目前本港保齡運動員的平均分超過一百九十以上的便認爲了不得，一局成績在兩百四十分以上的便很出色了，更是少之又少，當然是指在比賽創造出的成績而言。

但說來使人們吐舌，美國一位職業保齡球手，他在七十二局的比賽中，平均分超過兩百四十分，在九龍四海保齡球場，陳列着一輛華貴的興普房車，是專門獎給在一局比賽中，能打出三百分（滿分）的人，但懸獎經已數月，仍然無人領去，事實上香港有保齡歷史以來，只有一個姓鄺的青年球手，在比賽中，偶然打過一次滿分而已，但美國的職業與業餘球員，都能經常打出三百分一局的成績。例如從香港赴美國留學的保齡好手葉成顯瀉中透露，在美國打三百分是常有的事，值得向本港保齡人士及讀者報導的，就是最近日本保齡總會，邀請了七位美國職業保齡球手到日本作一次巡迴錦標賽（在日本各地保齡球場館），與日本球手一起作賽），一位名叫當約翰遜的美國職業保齡球手，在七十二局的比賽中，平均分達到兩百四十分，從而奪得了以珠珍與黃金製成的巨型獎盃及兩千美元的獎金。

在該次比賽中另一位美國職業球手比利·赫城，初時表現未能惹起人們注意，但在最後的賽程中，有極其驚人的表現，八局的成績達兩千一百六十五分，即平均分在兩百七十分以上，而最難人驚訝的是後四局（合共四十八節）比賽中，全中四十四次，從而創造了三局三百分的滿分紀錄，其中有兩局是連得三百分的。他不但震驚了日本，而且世界各國保齡球壇亦引爲大新聞。其八局的成績分別是二四三，二五八，二六八，二五九，三〇〇，三〇〇，二六八，二六九。可惜比利·赫城前段成績較差，所以最後窮追，亦趕不過當約翰遜。

這幾名美國職業保齡球手賽後發表意見，認爲日本雖然只有數年保齡發展史，但其對保齡球的狂熱程度，經已凌駕美國之上，已躍居世界第一位。

筆者日前在四海與該場的副經理潘達强，及球手梁嘉康醫生談論到這件事，無不感到美國目前保齡運動之發達，假如比利·赫城來香港在四海作賽的話，陳列在四海場館門前的興普房車，多多都不够獎給他，聖誕節即將舉行的打火雞保齡遊戲，（在四節能打三次全中者，即獎火雞一隻），全數火雞非歸比利·赫城莫屬了。

至於四海保齡場館與健牌香烟聯合舉辦之五人男子保齡隊際賽，第十一週比賽經已結束，而且舉行第十一週優勝者頒獎禮，由米利樂烟廠遠東區營業經理米勒，陪同影星賀蘭、柳青、譚安娜與高明等主持頒發各項獎品。經過十一週角逐之後，在頒別賽位排第十二位，獲入圍的星架，繼續取得領前優勢，目前已獲得卅五分，次爲李家園與熊貓，同獲卅一分，第三號加爾奴，卅分，以下是友誠，廿八分，中電，廿三分半，紡織紅，廿二分，超華與旅遊者，廿一分半，怪蛇十八分。

隊際三局最高是旅遊者，連讓分二九三三分。個人局最高的是友誠隊的梁壽康，共七百零二分（連讓分在內），而一局成績最高的是星架隊的張偉强，連讓分二五一分。至於個人的成績，三比分都甚接近。

茲錄本週戰果如下：熊貓勝時信四比〇，星架勝中電三比一，加爾奴勝黑利碑三比一，李家園勝火球三比一，得寶勝仙樂四比〇（棄權），友誠勝紡織紅四比〇，旅遊者勝七喜四比〇，超華勝怪蛇四比〇。（士心）

四海保齡場與健牌烟合辦五人隊際聯賽，第十一週賽事已結束，及舉行頒獎禮。圖爲米利樂烟廠遠東區營業經理米勒陪同影星賀蘭、柳青、譚安娜、高明主持頒發獎品時攝。

### 體壇新尺牘
·湖濱主·

## 誠勿各自爲戰

以過去之戰鼠，殊非太水，乃近來之戰績，實在奇差；檢討原因，合作未能緊密；考其整體，守攻與見空虛，全軍覆散沙，各個尤多漏洞，仿似湖州音樂，默契難期，當招場時頗倖，貽笑甚幾，懲有悲後，不應各自爲謀，鑑往知來，務必聯同制敵，切宜檢正與再因循。

## 南華硬地網球 今日續演多場

南華公開硬地網球錦標賽，今日下午二時半開始，續在九龍皇囿球場舉行，共有十三場賽事。茲錄如下：

（男子單打）下午二時半：陳鉅鏞對格林、餘天倫對李乘驊、陳柏齡對李奕善、業健雄對馮滿。

（男子單打）下午三時半：馬健隆對張威臣、傅朝春對梁秉紹。

（男子雙打）下午三時半：寶路臣、格林對黃保興、李棠。周偉仁、傅朝春對余潤興、李嘉陵。楊洪英、李秉耀對潘世安、蔡國基。

（男子雙打）下午四時半：許子石、馬健隆對唐乃能、許慶熙；楊洪英、李秉耀對潘世安、蔡國基；白蘭芝奴、林高對陳恩德、徐天恩。

至於昨日的比賽共完成了十場，但其中有兩場單打棄權，另有三場比賽展期，男子單打已完成第一週比賽，全部種子球員順利晉級，其中首席種子寶路臣，由於第一週輪空的緣故，所以要勝一場後，已率先晉入第三週。

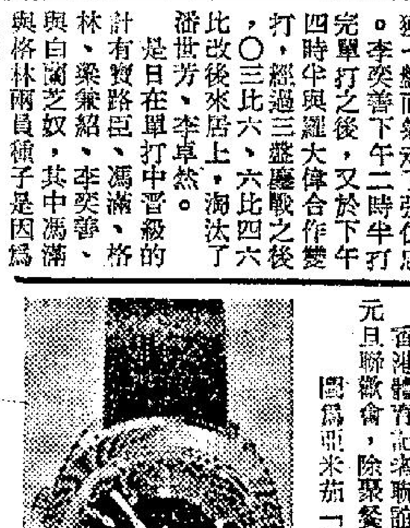
是日十場比賽中，有兩場三盤才分高下，其一爲李奕善與張仁忠之戰，雖然三盤才分高下，但這是前星期未完打賽事的繼續，斯時張仁忠以六比四先奪首盤，次盤李奕善以八比六苦戰扳平，由於天色已晚的關係，乃押後昨日再續前緣，李奕善到底技勝一籌，卒以六比三多贏一盤而氣走了張仁忠。李奕善下午二時半打完單打之後，又於下午四時半與羅大偉合作雙打，經過三盤鏖戰之後，〇三比六、六比四、六比二後來居上，淘汰了潘世芳、李卓然。

是日在單打中晉級的計有寶路臣、馮滿、格林、梁秉紹、李奕善、與白蘭芝奴，其中馮滿與格林兩員種子是因爲對手棄權而自然晉升。

在男子雙打中晉級的則有李奕善與羅大偉、蔡俊傑與龍元相、李列俊與馮滿，還有胡法光、胡曉明父子。（士心）

### 體記元旦聯歡 安天時贈送 亞米茄靚錶

香港體育記者聯誼會元旦聯歡會，除聚餐外，並有抽獎節目，該會經徵得亞米茄天梭表總代理安天時洋行慨贈男裝新款亞米茄「康樂型」表一隻，作爲特別獎。該型亞米茄康樂表，係亞米茄廠最新出品，其特點係將正午時刻出現在普通手表的三點鐘位置上，使習慣於把手表戴在腕底之人士，計閱時間更爲快捷。



圖爲亞米茄「康樂型」表

黃雲忠撲救不及：甲組足球聯賽，南華昨擊敗九巴二比一。圖爲南華陳朝基（右）近門用插把腳，將球插射入網，九巴門將黃雲忠（左），搶救不及時情形。

## 靈隱寺波經
# 警察士氣在低沉中 勝的機會少敗的多

呢回球國好淡市，由於下週有金禧盃準決賽，南華對元朗在先，繼後星島對怡和，大戰前夕，星沉寂氣氛。同時，有的秩序因排在唔係旺地球場，藉故要改。有的因係大戰在即怕打傷打損而改，以免影響爭取金禧盃入圍決賽機會，今日禮拜，球國大宗祠早已排定兩場賽事，一場元朗對陸軍，一場係警察對流浪，本來在港會球場舉行，元朗食慣旺場個條水，排在唔旺丁呢個球場比賽，一百個唔開胃，況且對手係陸軍，陸軍近況奇劣，自必然極難號召，如果係在旺地舉行，可以收番幾撇水，但係旺地花墟，早由警察流浪卜定，人家佔了有利球場，惟有傷損，請求改期，大係這理當然批准，故今日比賽，祇得一場。

幾年來花墟場好旺，不過舊時花墟場有規定，放寬尺度，可以全週借出，收到盆滿砵滿，人人喜歡，父老更易做，一個波場可打埋全個年度比賽，唔使借用其他波場，等個個球場可以做其他事項。

打如下。南華可愛處，濟顛和尚，你有何意見？負隱寺方老和尚既然問到，我濟顛和尚一於答上波經講，細說端詳。元朗對陸軍改期，乃必然之事，因爲球國大宗祠排佢在港會打，但已經一百個唔開胃，恰巧元朗下週對南華爭金禧盃準決賽，於是有了題材改期，此乃爲名利，至會唔打，現時打波，已變爲銀紙同錦標掛帥也。

輸波則有問題，呢隊就係警察，因係現時尋常盃，已步入第二回合階段，警察打完第一回合，排名番鬼佬聯榜第二名，如果長此下去，容乜易降班，警察有史以來成績高高在上，雖然戰後未試過第一，但亦唔會降班，更未試過降班，唔通警察想試吓降班滋味乎？以警察咁多人才，又有一流教練指導，打成咁成績，會陀累呢班辦事人失威，不過以我濟顛和尚爲包單話警察唔會降班，因爲萬人稱呢後人收，警察曾救過好多將降班隊伍，整到現時陣容不整，發孝，亦估唔到。

講到第一回合已埋尾，呢隊流浪，但已賽十二場，四勝二和五負得十分，入於中下成績，警察已賽十一場，一勝四和六負得六分，流浪名列第七，警察名列第十一，十二隊人馬打波，名列第十一之數，乃係下下隊伍。第一回合埋單計數，流浪四比二勝東方，一比一和星島，二比二和警察，五比〇勝陸軍，三比一勝嘉山，一比〇勝電話，〇比二負于南華，〇比四負于元朗，一比四負于怡和，一比四負于九巴。

警察一比一和怡和，二比二和流浪，二比二和東方，一比一和嘉山，〇比三負于星島，一比五負于南華，一比二負于元朗，四比六敗于九巴，一比二敗于電話，一比三敗于陸軍，照戰果而論，警察祇勝東昇一場，其餘非和即敗。

警察之敗，係無埋門數胡之人，後防又缺乏實力，加上傷者衆，更形不濟，而每賽士氣提不高，逐不能不敗，同時警察呢隊波，最好的時候，其戰術係雙鬼拍門，即係用急攻長傳打法，但今年則不同，多用地波短傳切入，此種打法，唔合警察球員大刀濶斧個性，警察粗枝大葉波，但打細膩技術，故弄巧反拙，警察第一回合二比二賽和流浪，係原陣出擊，今者久休之傷將是否能上陣，及傷將能否打得硬仗，係最大問題，因爲流浪呢隊兵，唔講乜野技術，祇係第氣力好，亂撞亂碰亂踢，馬步如果唔多穩，會畀佢撞到飛出界外，如果用細膩波以禦流浪，相信警察細膩波唔會好過星島前鋒，星島咁好細膩波亦贏不了流浪，如無硬仗工夫，警察不敵流浪，乃意中之事，如果警察有打硬仗氣力和士氣，尚有得傾，否則難免失敗，照事論事，在低沉士氣中，警察勝少敗多矣。（諸葛亮）

## 甲組足球聯賽成績表
（截至十二月廿一日止）

| 隊名 | 場 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 南華 | 十一 | 九 | 一 | 一 | 廿五 | 十 | 十九 |
| 星島 | 十一 | 七 | 四 | 〇 | 卅 | 七 | 十八 |
| 怡和 | 十一 | 七 | 二 | 二 | 廿八 | 十六 | 十六 |
| 元朗 | 十一 | 四 | 四 | 三 | 二十 | 十五 | 十二 |
| 九巴 | 十二 | 五 | 一 | 六 | 廿八 | 廿六 | 十一 |
| 東昇 | 十一 | 五 | 一 | 四 | 十五 | 十七 | 十一 |
| 流浪 | 十一 | 四 | 二 | 五 | 十九 | 廿二 | 十 |
| 電話 | 十 | 三 | 二 | 五 | 十一 | 十五 | 八 |
| 東方 | 十一 | 二 | 四 | 五 | 廿四 | 廿八 | 八 |
| 陸軍 | 十一 | 二 | 二 | 七 | 二十 | 卅五 | 六 |
| 警察 | 十一 | 一 | 四 | 六 | 十四 | 廿七 | 六 |
| 嘉山 | 十 | 一 | 三 | 六 | 十四 | 卅一 | 五 |

數十名大陸難胞 逃抵大澳被截獲

械劫拒捕毆警

一名農夫 被控謀殺